

Diamars Augustus 16, 2011 - Edicion 5 Vol. 1648 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

SITUACION TA TENSO NA BRANDWEER PA PAGO DI OVERTIME

STA. CRUZ -- Rumornan ricibi ta bisa cu hefenan di bombero no ta yena horarionan di overtime debidamente. Ora cu bomberonan wordo paga, nan ta haya menos ora cu nan a traha. Esaki a bolbe crea un situacion tenso den e cuerpo. Staff di Brandweer ta liga totalmente na Dowers y Dowers ta confia ciegamente loke su hefenan ta cont'e. Di otro banda tin un escasez di personal pa cual cu mester traha overtime. Algun bombero a bisa: Ta basta! Ta basta! Ta Basta cu show di ministernan. Actua awor of ta pone bombero plat! Ni cu minister bin cay na rudia, nan lo no drenta bek paden te ora cu salario wordo paga.

Sr. Angel Botta a fayece den oranan di dialuna atardi



Un parti importante di nos historia di voetbal a keda marca pa un gran futbolista y entrenador.

Richard Kelly di STT tambe a cuminza adverti Gobierno



Habitantenan di Primavera y vecindario ta keha cu awa di kranchi ta salo



STA. CRUZ -- Nos redaccion a ricibi varios reclamo di habitantenan di Primavera y vecindario cu desde diadomingo ultimo ta experenciando cu e awa di kranchi ta salo. A purba tuma contacto cu WEB pero envano. Ta spera cu WEB NV por aclarea e situacion desagradabel aki pa e habitantenan menciona.

Valero Palm Beach Aruba ta Sub-Campeon!





Na caminda pa Congreso MEP 2011

Programa special cu Candidatonan pa Lider nobo di MEP



Fecha: Diamars 16 Augustus 2011 / Hora: 9:00 PM
Invitado: mr. Carl Giel

Fecha: Diarazon 17 Augustus 2011 / Hora: 9:00 PM
Invitado: mr. Ady Thijsen

Fecha: Diahuebs 18 Augustus 2011 / Hora: 9:00 PM
Invitado: mr. Evelyn Wever-Croes

Accidente basta fuerte riba caminda di Piedra Plat



Polis a confisca mercancia bieu na Supermarket Tin Pu



Na Aruba tur cos ta posibel

Chines a cambia fecha di expiracion di Jello

A pasa white out y stempel fecha di su gusto



STA. CRUZ -- Un Chines a dicidi di pasa white out ariba e expire date di un producto di Jello y a dicidi stempel su propio expire date na su smaak. A bin comprende cu autoridad a bishita e Chines ayera pa asina mira ta kico ta pasando. Na Aruba tur cos ta posibel.

Municipio di Amsterdam a yama studiantenan bon bini

STA. CRUZ/Den Haag -- Na stadhuis di Amsterdam a tuma lugar dialuna 15 di Augustus un encuentro pa e studiantenan di e paisnan y islanan di Reino Hulandes den Caribe, cu recientemente a yega Hulanda pa sigui un estudio na Amsterdam. Presente na e ocasion aki tabata Minister Plenipotenciario di Aruba sr. Edwin Abath, hefe di departamento di Enseñanza di Cas di Aruba sr. Samuel Dumfries, mentornan



sra. Edy Ranada, sra. Lourdes Bramble-Tromp y miembronan di Plaatselijke Opvangcommissie di Amsterdam. E encuentro - cu pa prome biaha ta tuma lugar na Amsterdam - ta un initiativa di diputado (wethouder) sra. Andree van Es. Sra. Van Es a yama tur e studiantenan un caluroso bon bini na Amsterdam den nomber di Gobierno municipal di e ciudad. Den su discurso sra. Van Es a papia tocante Amsterdam cu ta conta cu mas di 183 nacionalidad. El'a bisa di tin admiracion pa e paso di e hobennan pa bini studia na Hulanda, cual paso tin hopi consecuencia ariba nan bida. E ta spera cu tur cos bay bon cu e grupo di studiante. Sra. Van Es a bisa cu sigur e prome aña lo ta hopi dificil; cu e ta exigi hopi motivacion y determinacion y cu e studiante lo mester por conta ariba e "netwerk"cu e a crea. Den esey segun



sra. Van Es ta importante e guia cu e studiante ta haya di e mentor. Tambe ariba e institutonan di educacion sra. Van Es a haci un apelacion pa nan tira un bista ariba e studiante y yuda nan unda mester pa nan por logra nan meta final. Tambe sra. Van Es a acentua e importancia di e studiante pa despues di su estudio e regresa su isla natal pa e contribui na desaroyo di su pais. Por ultimo sra. Van Es a desea e studiantenan un bunita periodo na Amsterdam durante di nan estudio y a haci un apelacion ariba nan pa participa na e actividadnan di Amsterdam y purba na forma parti di e comunidad di e ciudad di Amsterdam y cu e studiante mester purba na contribui na e diversidad di e ciudad cu su "background". Minister Plenipotenciario sr. Edwin Abath a gradici sra. Van Es pa e iniciativa aki pa nos studiantenan y pa su palabranan dirigi na e studiantenan pa yama nan bon bini y pa laga nan sinti nan mes un tiki na cas. Sr. Abath a bisa e studiantenan cu e periodo aki nan dilanti nan lo mester us'e pa studia e realiza nan meta, pero tambe na yega na un desaroyo propio. Tambe e studiante mester pensa ariba e intercambio di oportunidadnan cu Aruba por brind'e. 'Gobierno di Aruba ta enfoca ariba proyectonan pa energia alternativo y duradero y esaki por brinda hopi oportunidad pa e studiante por regresa nan pais. Gobierno a entrega recientemente un proposicion di ley pa duna incentivanan na e studiante cu ta desea na regresa Aruba. E incentiva aki ta consisti di 30 porciento di rebaho ariba nan fianza di estudio cu pais Aruba,' asina sr. Abath a bisa. Na final sr. Abath a entrega un regalo na sra. Van Es como gradicimento y aprecio pa organizacion di e encuentro aki cu nos studiantenan. Durante di e encuentro periodista di Wereldomroep Tanya Fraai a tene un intercambio cu e studiantenan ariba diferente tema cu ta concerni cu nan estadia como studiante na Amsterdam.

MR. EVELYN WEVER-CROES DI MEP:

PAGA BELASTING TA DEBER DI NOS TUR, PERO NOS POR YUDABO PA BO NO PAGA DIMAS!



STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di MEP, Parlamentario mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Departamento di Belasting a cuminsa reparti tur e formularionan di inkomstenbelasting pa 2010 y tur hende tin te dia 1 di November 2011 pa entrega nan formulario. E formulario a cambia un poco compara cu añanan anterior. "Tin hende ta puntra ki sentido tin pa yena e formulario, si gobierno no ta duna nan placa bek. Na nan mi kier bisa cu berdad por tarda pa gobierno dunabo placa bek, pero cada ciudadano tin di cumpli cu su deber y ta deber di cada persona pa paga belasting. Si bo no yena e formulario, bo por haya un multa y bo ta duna espacio na gobierno pa calcula bo entrada na su manera. Bo por evita esey si bo yena bo formulario. Nos tur mester paga belasting, pero no dimas. Ta den bo man si bo ta paga dimas of no. Aña pasa na Sede di MEP e parlamentario y un team di experto a yuda hopi hende yena nan formulario di belasting y e aña aki lo bolbe haci esey. E campaña lo cuminsa den luna di September. E Parlamentario a conseha tur hende pa cuminsa busca tur nan documentonan necesario. Un prueba di entrada di 2010, por ehempel un loonbelastingkaart y tambe comprobante di interes paga riba debe na banco y tambe comprobante di prima paga pa seguro di bida. Mas den curso di otro luna lo duna mas información kico ta e documentonan necesario.

Richard Kelly di STT tambe a cuminza adverti Gobierno

STA. CRUZ -- Mas sindicato a cuminza adverti Gobierno di e maneho desastroso. Den palabranan bunita e lider sindical di STT a bisa cu Gobernantenan no ta cumpli cu loke nan a priminti y ta bira ora cu nos mester traha serio. Bisa loke por y loke no por.

No priminti pa loco cu promesanan cu no por wordo cumpli. E lider sindical a elogia Gobierno di MEP cu a percura cu si encaso un dia Setar mester wordo bendi, e lo pasa cu 2/3 parti den parlamento di Aruba. Richard Kelly ta otro sindicalista cu a expresa su mes cu preocupacion contra Gobierno pero a bisa cu gobierno no a manifesta su mes ainda na Setar, pero nan ta vigilante.

Mr. Andin Bikker di PDR:

Dos ley importante cu mester haya mas informacion di dje

STA. CRUZ -- Den oranan di ayera mainta tabata tin un reunion di Comision di Enseñanza. Den e reunion a bin un proposicion pa bay haci un bishita cortico na Corsou debi cu na Corsou nan a introduci e ley di Sociale Vorming. Tambe enseñanza obligatorio. E bishita ta pa por haya mas informacion con e leynan ta funcionando den practica na Curaçao. Asina Aruba por haya un bista kico ta e puntonan ora di trata e ley. Por bin cu amiendanan pa mehora e producto di ley. Tambe lo bay haya sa unda den practica tin cierto puntonan cu ta pasando y cu nan no a premira na momento cu Curaçao tabata introduciendo e leynan. Parlamentario Andin Bikker ta kere cu e comision chikito cu lo bay Curaçao, ta bay haya informacion y pesey e viahe sigur lo ta hopi fructifero. Fraccion di PDR ta aplaudi e iniciativa cu a bin door di e presidente di comision di enseñanza. E dos leynan ta dos ley separa. Esun di Sociale Vormingsplicht ta na Staten caba y na unda cu lo e wordo trata den e proximo simannan. E ley di enseñanza obligatorio tin basta aña ta purbando pa haya luz di dia. E dos leynan aki tin prioridad pa Gabinete Eman, pa wordo ehecuta mas pronto posibel. Awor e comision lo bay Curaçao pa haci un investicacion prome con e dos leynan aki ta trahando na Curaçao. Esaki pa asina Aruba por haya sa mas prome cu dicidi na ora di implementa e ley.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Si banconan no ta fiando placa na sector priva manera mester ta...

Di unda lo bin inversion pa por realiza un crecemento economico di 10%?

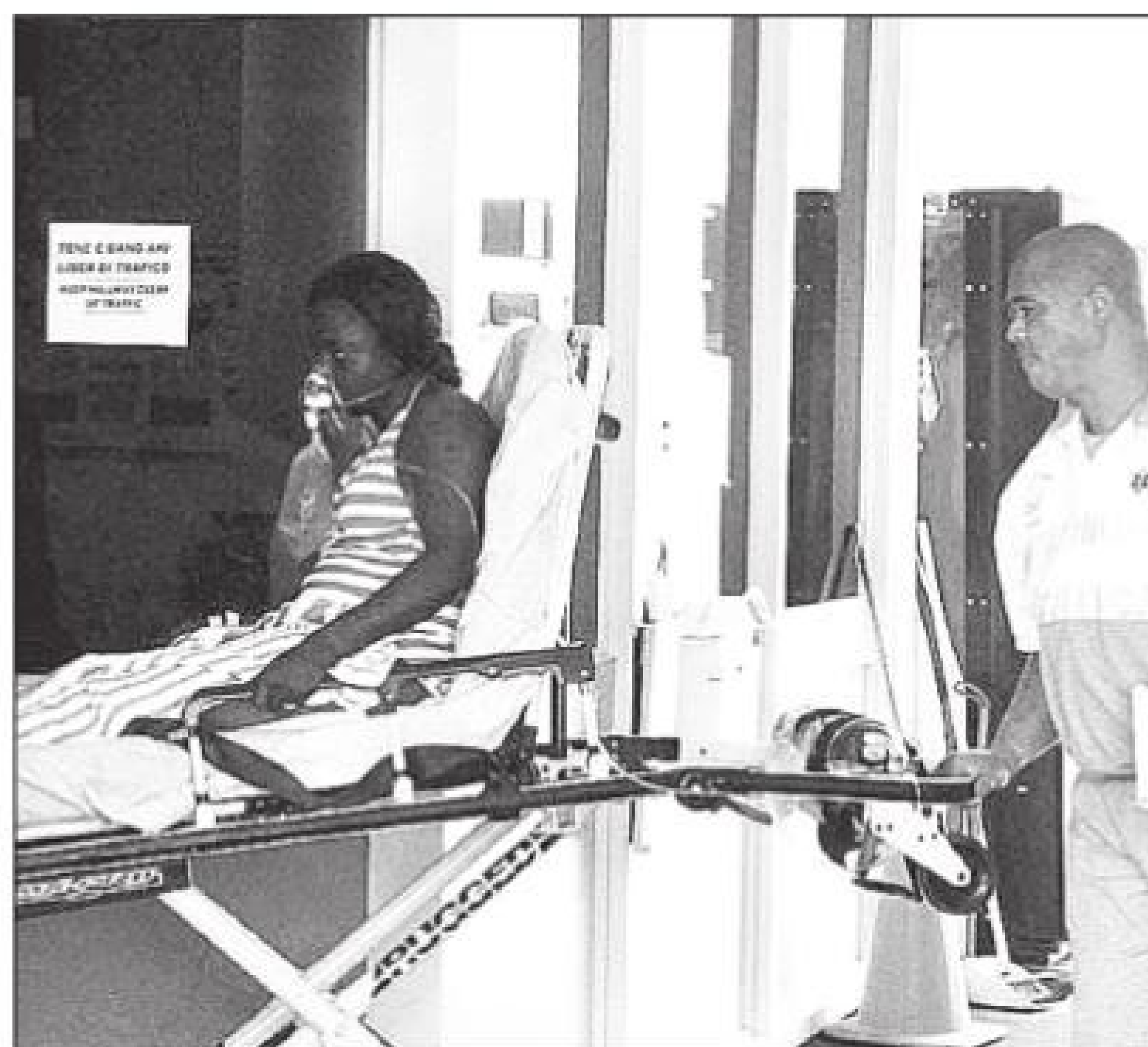
STA. CRUZ -- Nos a tuma nota di e noticia den Amigoe di Aruba di 12 di Augustus ultimo, cu banconan na Aruba lo baha e interes cu nan ta dunando riba e cuenta di spaar. Asina nos por constata cu RBTT lo baha e interes riba cuenta di spaar standard di 1,25 pa 1%, Banco di Caribe tambe lo baha esun di dje di 1,75 pa 1,5% den e proximo lunanan. E otro dos banconan, Aruba Bank y CMB ainda no a anuncia si acaso nan tambe lo baha nan interes y cuanto e rebaho aki lo ta. E noticia aki sigur ta pone nos duda si di berdad nos Pais lo conoce un crecemento economico di 10% den aña 2011 manera cu Banco Central a anuncia y manera cu Gabinete Eman ta gaba cune den e dianan aki. Pa stimula economia, banconan lo mester baha interes di e placa cu nan ta fia na sector priva, pa asina mas hende por fia pa por haci inversion. Pero na e momentonan aki ta pasando net lo contrario na Aruba. Envez cu banconan ta baha e interes riba prestamo, nan ta bahando e interes riba e placa cu Pueblo ta hiba banco pa spaar. E movecion aki ta indica cu banconan no ta fiando placa na sector priva



manera mester ta, locual ta stroba inversionnan cu ta necesario pa logra e 10% di crecemento economico pa nos Pais. Mester remarca cu banco su ganashi ta wordo genera door di e diferencia di interes cu e banco ta paga na e Pueblo cu ta dune placa pa spaar y e interes cu e banco ta gana riba e mesun placa aki cu ta wordo fia na otro hende of compania. Si e banco no por fia e placa aki den forma di prestamo na sector priva, e ora e no por duna un interes halto na esnan cu ta spaar e placa na banco. Esaki ta netamente locual ta pasando na nos Pais na e momentonan aki, sector priva no ta prestando placa y esaki ta pone cu banconan ta bahando nan interes riba cuenta di spaar y na su turno Pueblo lo haya menos interes riba e placa cu e ta spaar. Asina mes cu Banco Central a kita e plafond di e prestamo cu banconan por duna, asina mes banconan no ta fiando placa manera mester ta na e sector priva cu ta e motor tras di crecemento economico. Un factor cu sigur ta hunga un rol aki ta e subida di 'non-performance loans,' manera publica pa Banco Central den su relato di 2010, locual ta e incumplimento di pagonan riba fianza haci. Esey ariba su mes ta indicativo cu no tin entrada suficiente pa por cubri e pago acorda cu banconan. Esaki sigur ta debilita e banco y ta pone cu nan mester tuma medida cu ta afecta e Pueblo. Aki nos mester tene na cuenta tambe cu e problemanan cu e pagonan cu WEB mester haci na e banconan local tambe por hunga un rol cu awe e banconan tin cu baha e interes riba cuenta di spaar. Tur esaki ta pone nos duda si di berdad nos Pais lo conoce e crecemento economico cu Gabinete Eman ta gaba cune. Pasobra si banco no ta presta placa, ta con lo tin inversion riba e Pais aki pa asina por realiza un crecemento economico di 10%?

Dama polis Surinameño por poco ta hoga na Palm Island

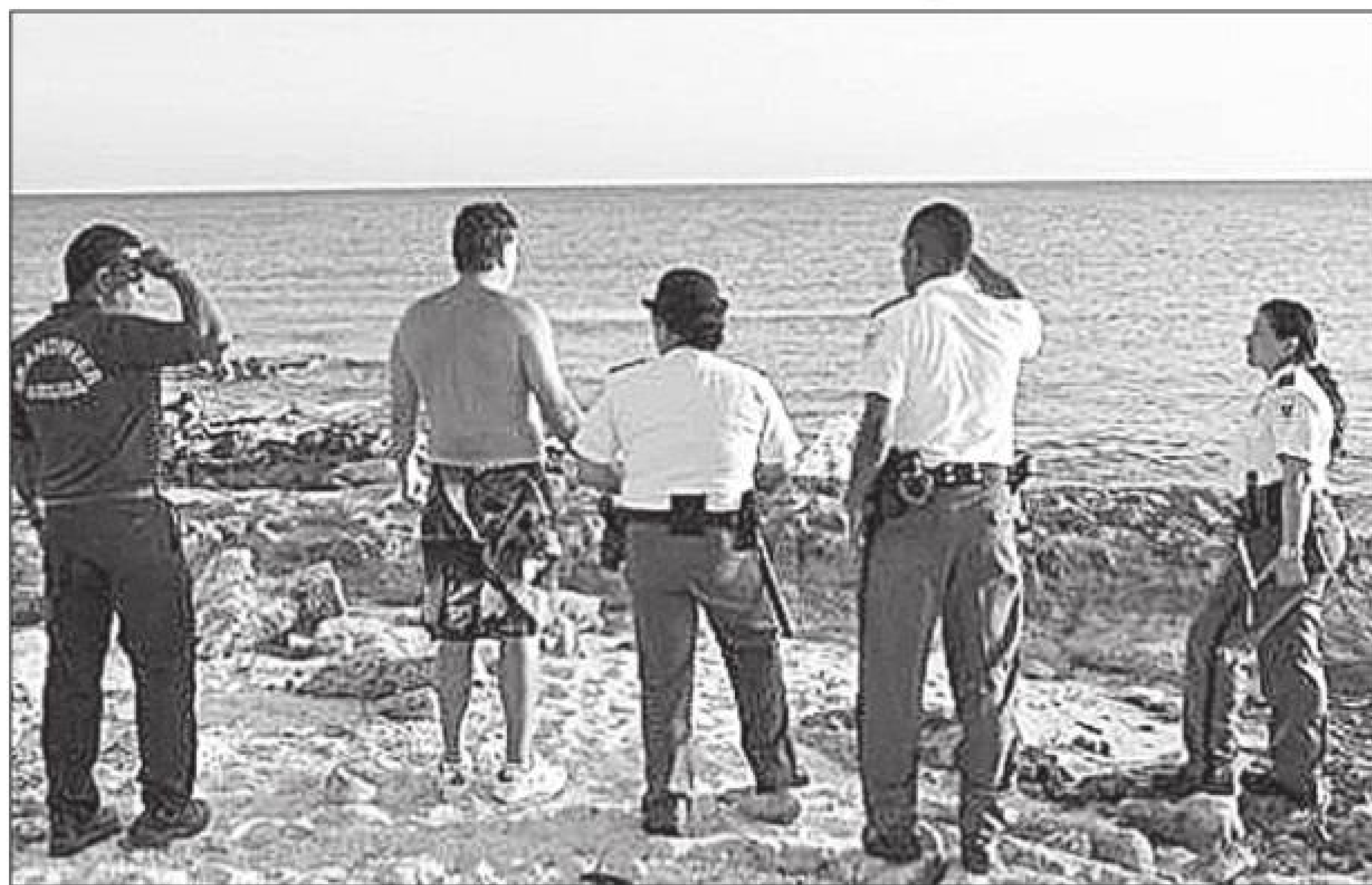




STA. CRUZ Den cuadro di celebracion di 25 aña di Cuerpo Policial, polisnan tanto di Aruba y e otro paisnan den Reino Hulandes ta di fiesta. Cada dia tin un actividad pa nan.

Dialuna a toca turno pa full dia na Palm Island pero algo a bay robez cu un agente femenino di Surinam. E agente oficial aki di 32 aña di Surinam a confronta problema den awa y a cuminsa guli basta awa. Mas polis di e gruponan a sali pa yuda e señora di biaha. Ambulance cu urgencia a presenta pero e polis femenino tabata for di tino. Polisnan tambe a presenta pa habri caminda te na Hospital. Na yegada na hospital e agente oficial a cuminza saca den ambulance. Despues di esaki el'a cuminsa reacciona. Nan a hib'e pa specialistanan stabiliza su situacion.

Detencion di sospechoso di posibel hogamento di muher Mericano alarga



STA. CRUZ -- Riba peticion di Ministerio Publico Aruba, Huez Comisario a dicidi awe pa duna ordo pa alarga e detencion di e homber Mericano G.V.G., sospecha di envolvimiento den e posibel hogamento di e muher Mericano R.G. riba 2 di Augustus 2019. Su detencion a wordo alarga cu e termino di 16 dia. Ministerio Publico y Cuerpo Policial Aruba ta ripiti e peticion urgente na personanan cu por duna informacion tocante e sospechoso G.V.G. pa acudi na Warda di Polis of yama e tiplijn na 11141.

Pa tips desde Merca a habri un liñea di telefon separa y esey ta 011-297-5820695. Riba e number aki por laga un mensahe.



Pueblo ta pidi otro manifestacion contra Eman

STA. CRUZ -- For di yamadanan awe na radionan local por filtra cu pueblo ta hostina pa cu e desaroyo negativo cu nos pueblo ta bayendo aden.

Varios oyente a expresa cu nan ta cla pa manifesta den fechanan cu Reina Beatrix ta na Aruba. Pueblo no kier pa Gobierno gaña su Mahestad cu cos ta bon y pesey mes kier manifesta masalmente contra Eman. Tur indicacion ta mustra cu sindicatonan tambe a cuminza waak cu Eman no por Goberna nos pais. Nan ta haci promesa cu a converti nan den personannan insincero cu pueblo.

A calumnia y instiga contra Nel y awe pueblo ta valorando Nel Oduber como un persona serio cu no ta gaña pueblo.

HALA FAHA MARA, SITUACION LO BIRA PIOR

Gobierno di Mike Eman no ta brindando ningun perspectiva cu e situacion lo mehora

STA. CRUZ -- E situacion na nos pais ta cada dia pior. E costo di bida ta hibando nos pueblo mas y mas den miseria. Awa y coriente ta hopi caro y a bolbe subi siman atras cu 22.5%. Esaki ta un peso enorme riba e cartera di famia. Pa nos papia mes di prijs di gasoline, diesel y kerosine cu tambe a subi siman pasa 16 cent. E subidanan aki tin su efectonan riba tur producto y servicio cu ta ser duna na nos pueblo. Cuminda a subi drasticamente, si antes por a cumpra cuminda pa 2 pa 3 dia cu 100 florin, awe 100 florin apenas bo por cumpra algun kipashi, cu algun paki di keeshi cu ham, caha di webo, un paki thee y un bleki papa, un lechi chikito, dos bleki carni y un bara di habon blauw. Cuminda a bira hopi caro y pa no papia di carni mes pasobra esaki a bira luho, mescos ta fruta y berdura cu a bira hopi caro mes. Awor caba e situacion ta asina aki y manera tur cos ta indica e situacion lo bira mas dificil. Costo di bida lo sigui aumenta y pueblo no tin speranza cu lo bin cambio ya cu e gobierno di Mike Eman no ta brindando ningun perspective. Gobierno no ta haciendo nada pa alivia e peso riba nos pueblo, pero mas bien ta aprobando cada siman mas y mas medida riba nos pueblo. No ta keda pueblo nada otro cu hala faha mara bon preta pasobra tempo di "berans" ta ey mes. Un sugerencia na nos pueblo lo ta pa come na cas mes. No cumpra mas fastfood pero come na cas, esaki ta mas saludabel y ta yuda na e union familiar. Den e situacion dificil aki famianan mester ta uni pa enfrenta e situacion dificil cu ta pasando y cu cada dia ta birando mas pior. Gobernantenan actual a priminti den campaña cu lo bay elimina pobreza y lo trece prosperidad pa nos pueblo, pero e maneho social di Mike Eman a hiba nos pueblo den miseria. E situacion ta caotico y hopi ta e famianan cu ta biba den scuridad y no tin coriente, como tambe no tin awa. Di otro banda e gabinete di ministernan ta sigui malgasta placa di pueblo y ta sigui cu nan paranda di fiesta y viahamento. Gobierno di AVP ta di fiesta y pueblo ta den miseria. Te ki dia pueblo lo sigui soporta abuso!

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

LEY DI PENSIOEN MESTER WORDO ANALIZA Y CUESTIONA PA PUEBLO

ESAKI PA ASINA LOGRA UN PRODUCTO DI LEY MIHOR PA E CLASE TRAHADOR

STA. CRUZ -- Pueblo y PPA a tuma nota di e declaracion di nos flamante Ministro Presidente, sr. Mike Eman unda den un articulo bao di e titulo "PRIMA DI PENSIOEN GENERAL LO TA 6% PARTI ENTRE DOÑO DI TRABAO Y TRAHADORNAN". E articulo ta contene un participacion na prome instante positivo cu Gobierno lo a yega na un acuerdo cu gremionan/ sindicatonan encuanto entroduccion di un asina yama pensioen complementario pa sector priva. Esaki como cu den nos sociedad na 2011 un



75% di nos trahadornan NO tin un pensioen complementario, locual ta demostra cu e libertad pa esaki wordo negocia entre doño di trabao y representacion sindical No a duna resultado den e añanan cu a pasa. Esaki a conduci cu gobierno a intermedia pa logra un acuerdo locual na prome lugar PPA ta considera positivo. Sinembargo nos tin tres remarca cu nos kier a trece dilanti den un esfuerzo pa pone Gobierno informa nos pueblo mas completo:

Remarca no. 1: Na momento cu esaki lo bira 6% di cual e trahador lo bay paga 3% mensualmente esaki ta significa cu esaki lo afecta e W.I.G. severamente. Esaki ta significa e locual e trahador ta entrega na tanto belasting y premie social, consecuentemente e "take home pay" di e clase trahador. Automaticamente mester evalua e resultado di negociacion pa e clase trahador, locual NO ta mustra di ta asina positivo...despues di un aumento di premie di AZV y AOV ambos cu 100% esta di 1% premie pa 2 porciento premie, aumentonan di casi 40% riba tarifa di AWA, Coriente, gasoline, diesel y kerosin, awor acerca un entrego di 3% na premie pa un pensioen complementario.... esaki ta parce nos di PPA hopi y ta significa "menos take home pay" pa e clase trahador den e tempo dificil aki. Nos NO por comprende pakico e acuerdo NO por tabata 2% pa e clase trahador y 4% pa e doño di trabao, mescos PPA no por comprende ...si gobierno y gremionan/ sindicatonan tabata sa esaki for di momento cu a negocia e acuerdo riba aumento di premie di AZV y AOV cu NO por a pone un 'plafond' di un aumento di premie di 50% locual lo a significa un premie di 1.5% pa tanto AZV como AOV envez di e 2 porciento. E 2 porciento pa PPA ta "uit den boze" manera e Hulandesnan ta bisa. Entodo caso e resultado cu parce un agregacion social positivo ta bini cu un entrego di un porcentahe asina halto cu esaki lo crea un "take home pay" hopi mas abao cu consecuencia dramatico pa e ciudadano- trahador por sobrevivi e añanan prome cu momento yega pa cobra su pensioen.

Ladronnan a drenta cas y bay cu auto tambe

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 9:00 e homber B.B. R. naci na Cuba di 48 aña, a bay warda di Santa Cruz, pa haci denuncia di su auto A-20158, un Chevrolet Aveo color oranje di 2007. El'a bisa polis cu el'a laga su auto pa 12:30 di anochi y desconocirnan a drenta su cas y bay cu un boshi di yabi. Tambe a horta e auto den su cura. E doño a nota den oranan di mainta cu e auto a disparce. Dos siman pasa, desconocirnan a drenta den su cura y a bay cu producto herbalife y un saco di Ariel. Polis a tuma su keho.

Homber ta corta waya for di palo di luz

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 10:20 polis a bay na haltura di e veld di bala di Universal, unda un persona tabata corta waya di koper for di un palo di luz. Na yegada polis a mira un homber ta cana cu un sker di corta waya y tambe e tabata tin waya di coriente den su man. E tabata bayendo pazuid, banda di e rotonde. Polis a papia cune y el'a bisa cu el'a corta un pida waya for di tera cu tabata na e palo cu ta wanta e palo di luz. El'a bay cu polis na e sitio y a resulta cu el'a corta 1.20 meter di waya di coriente.

Informacion pa alumno- y mayornan di La Salle College tocante prome dia di school

STA. CRUZ -- Prome dia di school pa aña escolar 2011-2012 lo ta diarazon 17 di Augustus 2011. Atencion pa e siguiente informacion: Orario pa prome dia di school: Alumnonan di klas 2,3 y 4 ta wordo spera na school di 8 pa 10'or di mainta. Alumnonan di Ciclo Basico 1 (1ste klas) ta wordo spera di 07.45 pa 13.30 or. Esaki pa motibo di un screening cu tur alumno di Ciclo Basico 1 mester traha.

Transporte: Mirando nos dos localidad na Washington y na Brown Building, tin busnan disponibel pa tur alumno cu no por wordo baha na school door di nan mayornan. E alumnonan lo wordo recogi y baha banda patras di postkantoor, den caya di dentista Van Trigt. Entre 7'or cu 7:30 or e busnan lo sali den direccion di Washington y Brown Building. E ultimo bus lo sali 7:30 or. Despues di 7:30 e mayor mes tin cu hiba su yiu na Centro Hubenil Washington of Brown Building.

E transporte di school aki ta gratis pa tur alumno di La Salle cu nan uniform di La Salle College bisti. Tuma bon nota cu diamars 16 di Augustus tur docente di La Salle College lo tin reunion, pues nos lo no por atende mayornan riba e dia aki. Entrante diarazon 17 di Augustus nos ta accesibel pa tur mayor cu por tin pregunta of mester tuma contacto cu school. Nos di La Salle College ta desea un y tur un feliz comienzo di aña escolar 2011-2012.

Polis a confisca mercancia bieu na Cheng Xing Supermarket











STA. CRUZ -- Despues di a haya varios tip di comunidad dialuna atardi un grupo di polis di Santa Cruz a bishita Cheng Xing Supercenter na Paradera. Ora a controla, a bin topa cu varios mercancia caduca. Personal di Departamento di higienico a presenta na e sitio. A yena algun garoshi cu mercancianan caduca. Nan a controla mitar di e supermarket. A bin topa cu mayones, productonan vegetabel di saco den freezer, bbq sauce y juicenan di lechi, tur caduca. Tambe a encontra saconan di seafood caduca di aña 2008/2009. Algun mercania caduca cu tabatin den reki pa pueblo cumpra: Yello di 2009, Sauce na Juli 2011, Juice di lechi Augustus, vegetabel di saco 2008/2009, y varios combestibel di bleki. Nan ta raspa e fecha pa bo no ripara. Polis a confisca mas di 200 productonan caduca.

Accidente basta fuerte riba caminda di Piedra Plat









STA. CRUZ -- Diadomingo anochi riba caminda di Jon Tai na Piedra Plat ta sosode un accidente basta pisa unda tin persona herida y pega den auto tanto polis, ambulance y brandweer cu nan material di rescate a presenta na e sitio. Na yegada di e patruya nan a topa cu un Tucson blanco y un Mitsubishi Lancer. Ta comprende for di e chauffeur di e Tucson A-6489 biniendo for di Piedra Plat pa bay direccion Bright Bakery, e Lancer corra nr. A-21743 biniendo di pabao a hala bin den direccion contrario frontal riba e Tucson, e chauffeur a haci su maximo esfuerzo pa hala pero tabata imposibel y aki e Lancer a bin dal semi frontal riba e Tucson, sigur velocidad a hunga un rol den e accidente aki.

E chauffeur di edad den e Lancer corra a keda pega cu sla serio na curpa y materialwagen a bin pa corta e auto yuda personal di ambulance pa saca e victima mientras e chauffeur di e Tucson a dal su cabez, tambe a wordo atendi y specialista di trafico a presenta na e sitio tambe pa determina con e accidente a sosode.

Sr. Benny Nisbet di PPA cu su remarca no. 3:

Nos flamante Ministro Presidente, mr. Mike Eman ta bendiendo nos pueblo un 6 pa un 9?

STA. CRUZ -- Siguiendo dentro di e declaracion di nos flamenta Ministro Presidente mr. Mike Eman el'a declara tambe y nos ta cita: "Prome Ministro a bisa cu esaki ta un avance social hopi grandi pasobra e suma cu lo acumula durante e añanan prome cu un trahador yega na su 50 aña, door di e prima di 6% aki, lo bira mes of mas grandi cu e pensioen di viehez". Partido PPA ta di opinion cu nos Prome Ministro lo mester splica e ponencia aki mihor na pueblo Arubano pasobra e ponencia aki segun



nos humilde opinion NO ta cuadra cu realidad. Pa nos duna un ehempel: Awe un persona cu ta gana f. 3500,00 pa luna ta baha cu un pensioen/ entrada di f. 1000,-- (soltero) y f. 1800 si E ta casa. Segun e ponencia di Ministro Presidente si e participa den e pensioen complementario esaki lo por crece tambe na un f. 1000 florin of f. 1800 florin EXTRA ! Cual ta sona masha positivo mes.... Pero......?? Nos pregunta ta anto: KICO TA PASA CU E ASINA YAMA "FRANCHISE" ??? E franchise no ta stroba locual Ministro Presidente mr. Mike Eman ta bisa! E franchise ta significa cu e 'dos" pensioenan di un ciudadano NO por surpasa 70% di su ultimo salario/entrada. Cual den caso di nos ehempel lo significa cu esun cu tin un entrada di f. 3500,-- lo NO por ricibi mas cu 70% di esaki na pensioen cual ta significa...f. 2450,--... Esaki ta significa cu un trahador cu ta SOLTERO lo por ricibi f. 1450 acerca si el'a paga suficiente premie pero un trahador casa lo NO por ricibi mas cu f. 650,-- acerca esey kier meen cu E lo paga grandemente por nada. Pesey nos di PPA semper tabata y ta contra di un asina yama "franchise"!!!!! Lo ta bon pa Ministro Presidente argumenta su ponencia mihor pa nos analiza cu kizas nos interpretacion por ta robez, locual PPA ta duda. Gabinete Mike Eman a pone den e acuerdo cu gremionan/sindicatonan cu "franchise" lo no conta pa proteha nos trahadornan cu nan NO confronta situacionan manera trahadornan di Hospital y otro caminda cu despues di añanan di paga pensioen ta cobra un f. 400,-- of f. 500,-- na pensioen so acerca. Of nos flamante Ministro Presidente mr. Mike Eman ta bendiendo nos pueblo un 6 pa un 9. Apesar cu e un ley pa un pensioen complementario tin su aspectonan positivo, e mester wordo bon splica cu e ciudadano/trahador realiza den kico E ta hinca su curpa. Den un otro articulo PPA lo bini cu algun ponencia acerca. Nos UNICO meta ta defende e clase trahador y stimula Gabinete Mike Eman pa duna e informacion completo y corecto pa cada kende por huzga pa nan mes. Y ainda parlamento cu mester aproba e ley tin espacio pa mehora esaki.

Bon Bini Festival awe nochi den Fort Zoutman



STA. CRUZ -- E show di tur siman di e famoso Bon Bin Festival ta tuma lugar awe nochi den Fort Zoutman na Wilhelminastraat. E programa di e anochi ta uno varia cu caha di orgel Nos Ambiente, musica folklorico di Arco Iris, baile di Masiduri, presentacion musical di trio Jacobs Family, declamacion di Kathleen Farro, solista Quincy hasham y brass band TBS.

Durante e festival lo tin cuminda local, boca dushi y artesania local na venta. E festival ta cuminsa for di 6:30 pa 8:30 di anochi y ta costa solamente Afl. 5 pa local. Bin y experiencia e dushi cultura di Aruba!

Comision Korpsviering 2011 Korps Politie Aruba

"Songfestival di Polis"

STA. CRUZ -- Den e cuadro di celebracion di nos 25 aña di nos Cuerpo Policial Arubano nos kier a invita henter e pueblo di Aruba pa bin apoya nos cantantenan cu lo bay participa den un tremendo Song Festival cu lo tuma lugar diasabra 20 di Augustus 2011.



E Song Festival aki ta forma parti di e siman di "Koninkrijkspelen Plus", cu ta tuma lugar di 12 pa 21 di Augustus 2011. Esey ta significa cu na e Song Festival aki lo bay tin participante di Bonaire, Sint Maarten, Hulanda, Suriname y naturalmente di Aruba. Bin apoya bo cantante favorito y mira e talento "scondi"cu nos defensornan di pueblo tin.

Fecha: Diasabra 20 Augustus 2011na Renaissance Convention Center pa 20:00 – 3:00 am. Entrada lo ta afl. 35, 00/ US$20

Despues di e Song Festival lo sigui un fiesta bailabel riba tononan di Claudius Phillips y su grupo Oreo. Bini uno bini tur! Nos ta warda bo! Wak pa bo tey! Kaarchi ta obtenibel na warda di Polis San Nicolas, Playa y na porta, prome cu e festival. Pa mas informacion, yama tel. 5975250.

Lider di PPA, sr. Benny Nisbet cu remarca nr. 2:

Di con gobiern, Minister Presidente ta "unfair' pa cu e ambtenaarnan asina???

STA. CRUZ -- PPA a tuma nota un frase sumamente interesante y yamativo dentro di e declaracion di nos flamante Ministro Presidente mr. Mike Eman y nos ta cita" E dignitario a comenta riba e hecho cu e pensioen di AOV ta aporta un entrada di mil florin pa hende soltero y f. 1800,-- pa hende casa y si e trahador cu ta baha cu pensioen tabata custumbra na un entrada di por ehemplo, 3 mil pa 4 mil florin y e tin cu bay biba cu mil of 1800 florin (pareha), e situacion aki tin consecuencia economico y financiero dramatico pa hopi hende den nos comunidad.". E frase aki ta crea e impresion di un Ministro Presidente consciente y preocupa pa e consecuencia di e momento cu un ciudadano/trahador realmente bay cu



pensioen. Y ta mustra pakico gobierno kier pasa e ley unda tur trahador y doño di trabao lo mester contribui na e fondo di pensioen complementario.

PPA su pregunta ta cu si nos Ministro Presidenta ta sincero y ta duna pueblo e informacion completo?? Semper e tabata un ponencia fuerte di parti di partido PPA unda PPA ta conoci di ta declara cu oro un ciudadano yega e edad di 60 aña ....e tarifa di awa, coriente, telefon, prijs di cuminda NO ta baha pe, consecuentemente e pensamento cu e mester por biba di menos NO ta cuadra cu realidad. Pero locual PPA kier bisa ta... cu locual gabinete Mike Eman ta crea aki pa e trahador di sector priva (cu nan derecho y cual ta positivo) Gabinete Mike Eman a caba di kita parcialmente for di e sector publico, esta e ambtenaarnan cu den futuro lo bay cas cu menos placa cu nan ta acustumbra di dje pa biba, pero riba dje a consecuencia di e medida di e propio Gabinete Mike Eman ainda riba e atraso aki lo bay casi cu entre 20 pa 30% menos cu nan lo mester ricibi originalmente!!!!!! Di con gobierno/ Min Presidente ta "unfair' pa cu e ambtenaarnan asina ???

Dama di 7 luna na estado envolvi den accidente



STA. CRUZ -- Dialuna den careda di 5:45 atardi den Arendsstraat na altura di Tec riba caminda nobo a sosode un accidente cu un dama na estado envolvi cu basta dolor. Polis y ambulance a acudi na e sitio. Na yegada di patruya, nan a constata cu preferencia a hunga un rol entre e Yaris corra y un Ford na e cruzada. E chauffeur di e Yaris, biniendo di panord bayendo direccion di CMB y e Ford Fiesta biniendo di pariba, a sali dilanti di e Yaris. E dama den e Ford Fiesta A-38014, debi na e impacto a dal su bariga na e stuur. E señora ta 7 luna na estado. A pidi ambulance cu urgencia y duna asistencia na e dama.

Homber a perde celular durante pelea

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 4:30 polis a bay na Balashi Garden unda un persona a perde su celular. Na yegada polis a papia cu e homber A.S.K., kende a bisa polis cu el'a bay na un fiesta di bruid di su amigo, ora cu a cuminsa un bringamento. Durante e pelea, el'a perde su celular. Tur hende tabata fuertemente bao di influencia di alcohol. Polis a conseha A. pa e bay cas y den oranan di mainta e bay busca su celular.

Muchanan baldadi a kibra glas na oficina di Elmar

STA. CRUZ -- Diadomingo pa 10'or di mainta Central a manda polis na Hato pa problema cu muchanan baldadi. Na yegada polis a papia cu e guardia G.W. di 40 aña, kende a bisa polis cu e muchanan tabata tira piedra riba e porta di e oficina di guardia y a kibra e glas. El'a bisa polis cu un di e muchanan tabata riba bicicleta. Nan ta color scur entre 14 pa 15 aña. Polis a busca den vecindario di Hato, pero no a topa cu e muchanan.

Rudy Lampe di RED:

RED ta desea un y tur exito den e aña escolar nobo



STA. CRUZ -- Partido RED ta desea maestronan, alumnonan, estudiantenan, muchanan di school, mayornan tur clase di exito den e aña escolar 2011-2012. Mayornan: esaki ta e mihor herencia cu bo por laga pa bo yiunan, esta un bon educacion. Maestronan: boso por haci diferencia den bida di un ser humano. Alumnonan: educa bo mes pa bo bay dilanti den tur sentido. Lamentablemente educacion no tabata prioridad di ningun gobierno na Aruba desde cu nos a haya Status Aparte. Gabinete Mike Eman no ta un excepcion tampoco. Tur pais cu a haci progresonan grandi a pone como prioridad inverti den e sistema di enseñanza.

E ehempel clasico ta Singapore, cu den e ultimo tempo a bira un potencia economico mundial y a pasa pa ocupa un di e prome lugarnan cu menos corupcion segun Transparency International. Laga nos no lubida cu Singapore tabata un di e paisnan mas pober y corupto den decada di sesenta. Cua tabata e secreto di un desaroyo asina spectacular? E gobierno a duna prioridad na educacion, a pone como meta pa un parti grandi di e poblacion yega na nivel di educacion superior. Na Aruba cua gobierno cu a sinta for di 1986 a descuida nos educacion. Gabinete Mike Eman cu tanto a priminti no ta haciendo practicamente nada digno pa e calidad di nos sistema di educacion. Ta ripiti e mesun vicionan di pasado, pone trailernan sin destaho publico cu no ta condicionnan apto pa nos muchanan haya educacion. Na EPB casi maestronan no por duna lesa mas y toch gobierno no ta tuma ningun medida di reforma educativo. No ta valora e maestro cu un mihor salario y incentivonan financiero pa haya un miho calidad, tampoco tin control di calidad. Nada ta wordo haci cu un maneho nobo di idioma dunando Papiamento su lugar mereci.

Ta anuncia out of the blue un mavo pa Dakota sin un estudio previo, mientras cu e prioridadnan ta di un Mavo/Havo ta na Noord unda e mayoria di poblacion ta concentra y haci un havo completo na San Nicolas. Ta pone un minister cu no sa nada di enseñanza y ta dune otro cartera pisa, mescos cu e gobierno anterior. Cada vez mi ta haya mas y mas e impresion cu e clase politico di Aruba kier tene e mayoria cu poco escolaridad, pa asina mantene e sistema di cheap labour y por cumpra voto ora di eleccion. Na Aruba ta sosode net contrario cu Singapore, cada bez tin menos placa disponibel pa nos sistema di educacion.

No tin ningun meta pa eleva e cantidad di poblacion cu mester alcanza e nivel di educacion superior. No ta fija un maneho pa logra por ehempel cu por lo menos 20% di nos hobennan mester caba por lo menos HAVO. Al contrario, cada vez e percentahe di nos poblacion cu solamente ta yega te EPB of MAVO ta birando mas halto. Cifranan ta mustra cu e nivel di escolaridad di nos poblacion ta bahando dia pa dia. Esey ta e resultado di e maneho desastroso di nos gobiernonan pa loke ta nos sistema di educacion.

MENSAHE Y CONSEHO PA TUR STUDIANTE PA E AÑA ESCOLAR NOBO



STA. CRUZ -- Fundacion Anti Droga Aruba, FADA, kier a haci uso di e oportunidad aki pa desea tur studiante pa e aña escolar 2011-2012 tur clase di exito. Pa esnan cu ta cuminsando e aña escolar na un school nobo, corda cu bo ta bay ta un di esnan mas jong na e school aki.

Hopi bista ta bay ta ariba bo como potencial cliente pa e negoshi y e mundo di droga. Ta sumamente importante pa bo por tin bo metanan bon fiha y tambe pa ser decidido pa cumpli cu nan, apesar di tur e maldad y trampanan cu lo bo topa den bo caminda.

No lubida: E DECISION TA DEN BO MAN. Kizas lo bo por wordo acerca door di bo propio coleganan di klas of bo door di bo propio amistadnan of kizas door di miembronan sectanan, pa asina trata na influencia bo pa haci uso di marihuana, por ehempel. Tambe kizas nan lo por observa si bo ta pasando den problemanan familiar (divorcio di mayornan) pa asina probecha y ofrece bo e marihuana den bo dolor. No cay pa e trapanan aki.

Marihuana ta un veneno mortal cu ta contene un porcentahe halto di e quimico THC, cu despues di tempo lo ocasiona perdida di memoria y sigur lo strobabo di finaliza bo metanan. Di parti di FADA nos kier a desea tur studiante un aña escolar 2011-2012 exitoso y no lubida cu semper bo por depende ariba Dios pa conseho, fortaleza, sabiduria y perseverancia.

Na e maestro- y maestronan, nos kier a desea perseverancia y forza. FADA ta disponibel y dispuesto semper pa duna su aporte pa e bienestar y educacion di nos studiante nan.

Mihor Preveni Cu Lamenta

Homber burachi a keda deteni riba caminda di Pos Chikito



STA.CRUZ--Diadomingo den oranan di anochi un agente oficial coriendo riba caminda di Mahuma direccion pariba tabata core tras di un Toyota Corolla. Aparentemente e chauffeur tabata cansa y tabata core zig zig y basta slow. Un patruya den uniform cu tabata den auto di polis, a bay direccion di Drive Inn pero nan a pasa e luz di trafico y a bin logra para e auto aki pariba di rotonde Pos Chikito. Nan a para e Toyota Corolla A-52236 y a ripara cu e chauffeur tabata cansa. El'a keda deteni pa bay warda pa descansa e curpa. Takelwagen di polis a presenta na e sitio y a bay cu e auto warda te ora cu e chauffeur su alcohol baha full.



Mike Lampe, Director Filomena College Mavo:

Participacion di Filomena College

STA. CRUZ -- Filomena College MAVO ta participa cu school ta habri pa alumnonan di 1ste y 2de klas, diarazon, dia 17 di Augustus 2011 pa 7:45 am. y pa e otro klasnan dia 18 di Augustus. Ariba e repectivo dianan ey, nan lo ricibi nan uniformnan tambe. Di awor caba nos ta desea nos alumnonan y tur otro alumnonan di Aruba y feliz y exitoso aña escolar. Pa mas informacion por yama: 5845156

Homber no kier pa yame ladron

STA. CRUZ -- Diabierna pa 12:21 Central a manda polis na un cas den Cachustraat, pa un problema cu ta bay bira un pelea. Na yegada polis a papia cu e homber P.T. di 56 aña, kende a bisa polis cu el'a tende cu e homber J.M. di 52 aña, a yame pa ladron. Tambe el'a declara cu e no a horta ningun bicicleta.

E homber M. tambe a bin na e sitio y el'a bisa cu e ta sospecha cu ta T. a horta e bicicleta, como cu e ta e unico persona cu ta bini su cas. Polis a bisa M., si e no tin ningun prueba, e no por bisa cu e ta ladron. Polis a intermedia.

Guardia maltrata haciendo su trabao na school

STA. CRUZ -- Diabierna pa 20:00 di anochi, polis ta bay na scol Cacique Macuarima,naunda un guardia a wordo maltrataq cu un arma, pa un homber desconoci. Na yegada polis a papia cu e homber J.I. naci na Haiti di 47 aña, kende a bisa polis cu el'a wordo maltrata pa un homber desconoci cu un biga. Un testigo a bisa polis cu e ta sospecha cu e mucha hombernan di Santa Cruz Soldiers a maltrata e guardia. El'a bay durante dia pa haci denuncia na warda di Santa Cruz.

Polis a detene homber burachi

STA. CRUZ -- Diasabra pa1:05, polis a bay den Helfrichstraat na haltura di Pueblito Paisa pa un problema. Na e sitio, polis a topa un pareha ta discuti cu otro. Ta parce cu e dos personanan aki, kier a bringa cu otro. Polis a kibra e pelea y a scual e homber K.S. E tabata hole sterki na alcohol. Polis a core cune for di e sitio, pero debi cu e no kier a tende, polisnan detene y a hibe warda, unda el'a keda cera pa buracheria.

Doño di waterpark ta maltrata su trahado

HOOIBERG—Diasabra 11.05, polis ta bay na e waterpark na Hooiberg, naunda un trahado a wordo maltrata pa su doño di trabou.Na e sitio,polis ta papia cu e trahado V.S.M. naci na Colombia di 18 aña, kende ta bisa polis cu su doño di trabou a grite y a dale riba su cabes. Polis a bay papia cu e homber L.C. van G,naci na Hulanda 61 aña, kende ta bisa cu e no a dal su trahado, pero a dal su petji. E ta bisa cu el a grite, pa e sigui traha. Polis a papia cu Van G, y e bise pa e trata su trahadonan mas miho, como cu ultimamente tin hopi melding riba dje. Nan a puntra e trahado cu e kier sigui traha,pero el a tuma su retiro mesora.

Mas Medida AVP



AWA
Aumento 12.5%



CORIENTE
Aumento 12.5%

Happy BDay

Awe 16 di Augustus henter Savaneta ta di fiesta pasobra a cumpli un aña mas di bida nos Omo stima, nada mas y nada menos cu



Joaquin Koolman

better know as Jojo, hopi pabien ta bini di parti di su rumannan Cora, Rufina, Filomena, Huliano y Rie, tambe pabien di su sobrino Adolf, sobrinanan Gerla, Jeanette y Alicia, di su sobresobrinonan stima Chantal, Tristan y Tara, siguramente pabien tambe di bo friendsnan di Sabana Basora Noord cu ta manda bisabo nada di bay drumi tempran treat y bolo nos kier. Jojo masha masha pabien y enjoy bo dia. Xoxo.

Awe 16 di Augustus ta celebra su di 6 aña e prinses traviesa di Barcadera,

Gabriela Boekhoudt



Gabriela

Ta haya felicitacion di parti su 3 yiunan. Su nieta Lindsay & nieto Nathan, sobrino- y sobrinanan, rumannan, special di su casa, coleganan di Mundo Nobo Supermarket y demas famia na Aruba y Hulanda. Tur ta felicita Diana! Nos tur ta desea nos funny, crazy, lovely, caring tante hopi aña mas. Mom, enjoy bo dia awe! We love u!

E ta haya un palacio yena di amor, braza, sunchi y bendicion di su mami Maritza cu ta stim'e un mundo, di su papi Milton, su ruman Jethro, tambe di Myron y Milaine, e jokernan Rowy, Vary, Nathan, Jarred y Shekinah. Di mama Stella, papa Beu, tanchi Marilu,Tanchi Mariela, di su tia Rose. Su dina Ludwina y su padrino Gregory. Juffrouw Judizka, Juffrouw Ritha, Juffrouw Marilyn. Tambe di grupo di oracion Mundo di Mucha cu Hesus, Grupo Scout Cacique Macuarima, Simadanza, juffrouw Requel di zwemles. Henter famia ta desea Gabriela un dushi dia. Y cu awor cu e ta bay 1e klas pa e haci mas bon mucha. Dios bendiciona bo y mami stimabo te na e luna y bin bek.

Na World Baseball Federation Miami

Valero Palm Beach Aruba ta logra titulo di Sub-Campeon!

STA. CRUZ -- Den e prome siman di Augustus a viaha un delegacion di Aruba pa Miami, Florida pa asina competi den e World Baseball Federation (WBF) tournament. Mihor conoci como mr. Eric Rincones Travel Team, e muchanan aki entre 8 y 9 aña a viaha danki na sponsorship di Valero Palm Beach pa asina experiencia nan prome competencia den exterior. World Baseball Federation ta conta cu participacion di mas di 10 diferente pais den categorianan di 8 and under te cu 18 and under incluyendo paisnan manera Panama, Venezuela, St. Domingo, Japan, y Colombia. Bunita tabata pa aprecia nos bandera di Aruba full dilanti y teni pa e pelotero mas chikito di Valero Palm Beach pa asina habri e apertura di e campeonato aki. Pa Valero Palm Beach Aruba a biaha un seleccion di peloteronan hoben di Center League kendenan ta: B.J. Rincones (Stars), Ethan De Cuba (Stars), Brandley Rincones (Stars), Denvert Werleman (Digicel), Ericson Irausquin (Stars), Alexon Simmons (Stars), Alexei Simmons (Stars), Ethan Ridderstap (Stars), Kendrey Maduro (Bobcats), Egduard Winterdaal (Stars), Nkosi Didder (Stars), y Brandon Wernet (Stars). Manager di e travel team aki tabata Elwin Rincones hunto cu asistencia di coaches Jairo Dirksen y Junior Maduro.



Mirando cu e muchanan aki ya ta hunga na Aruba den "kid pitch" a opta pa laganan hunga den e division di 9 and under, aunque mayoria pelotero tin solamente 7 of 8 aña. E muchanan curazon grandi aki no a vacila y a enfrenta nan challenge cu orguyo. Den temperaturanan riba 100 graden Fahrenheit, e muchanan a cuminsa a campeonato hungando 2 wega pa dia contra di teamnan di Venezuela, Latino America (Miami), y Panama. Den nan prome wega contra Venezuela, e novatonan di Aruba tabata poco nervioso pero a sa di domina nervio y tene e wega preta preta. Na final toch Valero Palm Beach Aruba ta cay venci 2-1 contra Venezuela. E team no ta vacila si y ta bin bek gana nan proximo wega contra Panama cu score di 8-3 pa asina posiciona nan mes como number 2 den rankings.

Asina akin an ta sigui gana pa keda firmemente na di 2 lugar y asina enfrenta LatinoAmerica (Miami) pa final. Cu Denvert Werleman riba monticulo, e muchanan ta hunga nan wega di campeonato cu hopi tension pero ta logra mantene e wega competitivo. Alexon Simmons ta revela Denvert cu ta laga e wega 10-6 pa Latino America y ta logra mantene e score mesun cos te final. Mayornan y familiares presente, tambe fanaticada Americano eynan a keda sumamente impresiona cu e presentacion di Valero Palm Beach Aruba mirando cu tabata nan prome competencia internacional y cu ta solamente 8 aña nan tabata tin. Na final World Baseball Federation a entrega cada hungador un trofeo bon mereci pa nan esfuerzo. Mr. Eric Rincones travel team, na honor di e gran cabezante y entrenador di baseball, a start nan prome campeonato den gran forma cu e titulo aki di sub-campeon. Ta spera cu otro aña e travel team aki lo bolbe uni hunto pa asina por representa Aruba dignamente den exterior y brinda e muchanan aki mas experiencia den nan deporte favorito. Mayornan y e peloteronan ta especialmente agradecido na Elwin Rincones, coachnan Jairo Dirksen y Junior Maduro pa turn an esfuerzo, cuido, y entrenamento durante e ultimo dos lunanan aki.



Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus.

Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. Alavez nos lo combina nos nobena cu apertura di aña escolar nobo. Ta p'esey nos ta invita henter nos comunidad, grandi y chikito, tur fielnan pa ban uni pa reza pa un y tur en especial nos muchanan y nos hobennan.



Novena, sigui pa Santo Sacrificio di Misa, lo tuma lugar tur dia den Misa Inmaculata Concepcion na Santa Cruz.

Diamars	16 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diaranson	17 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diahuebs	18 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diabierna	19 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diasabra	20 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diadumingo	21 di Augustus 2011 pa 8.15 di mainta.
Dialuna	22 di Augustus 2011 pa 4.45 di atardi
Diamars	23 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi
Diaranson	24 di Augustus 2011 pa 6.15 di atardi.

Diahuebs, 25 di Augustus 2011 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga y nos lo haci esaki cu un procesion cu lo sali pa 6.30 p.m. for di den misa. Sigui pa un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 di anochi.

Comision Novena y Fiesta Niño Hesus di Praga

Splash Damas softball team a viaha pa Hulanda pa participa den e zomertoernooi di 2 siman na Tilburg

STA. CRUZ -- Teamnan participante tabata; solonan #1, Amsterdam, Solonan #2 , Lelystad, HSC Tilburg y Splash Aruba. Final tabata 31 di July Splash a sa di gana tur su weganan y pasa di biaha pa final unda titula campeón invicto di e zomer na Tilburg. Momento inolvidable ta e home run di Riangela Flanegin cu a sa di graba su nomber lagando tur hende babuca. Splash Travel Team cu a representa Aruba; Rutlyne Ras (1st base), Cachita Jacobs-Werleman (2nd base/ pitcher), Hetty Herts (2nd base) Riangela Flangein (short stop),Vanie Dinzey (3rd base / unico resfuerso), Gwen Geerman (left field), Deta Ridderstad (center),Pearl Vorst (right field/ pitcher),Mirella Wouters (catcher),Marcela"chichi" Kock (pitcher),Angela Geerman (manager/ pitcher), Richenella "Nella" Wester (shortfield) Angelique Simon (madrina), Sandy Arien (coach),Erica Martinus. Pitcher campeon ta Cachita Jacobs-Werleman. Danki na tur cu di un forma of otro a coopera pa hasi e viahe aki posible. Danki na tur cu a confia y a kere den nos, danki na nos entrenadornan Nelson & Sandy pa tur nan tempo y pasenshi. Diasabra Splash tin un santo sacrificio di misa pa gradicimento na Cristo Rey Brazil pa 7or anochi y después nos lo sigui celebra nos titulo Campeon invicto zomer toernooi Tilburg 2011 na nos clubhuis na Macuarima cas di orguyoso manager Angela Geerman cu ta traha alma,cuerpo y sigur cu curazon pa su team. Pabien Splash travel team! Pa mas informacion potretnan di torneo aki por subi riba honkbal-tilburg.nl pa asina bo mes por confirma!



Copa Clasico Luis Swaen 2011 ta cuminsa diadomingo awor

STA. CRUZ -- Diadomingo awor Augustus 21 2011 lo start sali e campeonato di tur aña, esta "Copa Clasico Luis Swaen".

Esaki ta di 13 campeonato "Copa Clasico" cu despues a bira "Copa Clasico Luis Swaen" na honor di Luis Swaen den feliz memoria cu tabata un di nos mihor managernan di baseball y softball, pero tambe cu su persona a salvaguardia club Aruba Jrs. Luis Swaen ta fundador di 49 plussers na aña 1990 cu a bira "Liga Mayor di softball" y despues na 2005 a bira "Federacion di Softball Liga Mayor Arubano". Den e campeonato cu ta cuminsa diadomingo awor na Aruba Jrs. Ballpark 10 equipo a confirma nan participacion segun e invitacion su fecha stipula y nan ta: Old Parr Boomerang, San Nicolaas Movers, Surprise Home Sweet Home Real Estate, Infinity Classics, La Moderna Sluggers, Marine Dolphins, Budlight Braves, Astros Balashi Chill, Racqueteers m.n.o. y Aruba Jrs. General Store/L.G. E campeonato tin un duracion di 5 siman.

Aruba Jrs. General Store/L.G. ta gana un y perde un contra di Colegio di Abogadonan di Zulia.

Aruba Jrs. General Store/ L.G. tabata na Zulia, Maracaibo pa efectua dos partido amistoso di softball contra e Colegio di Abogado di Zulia. Aruba Jrs. a gana un y perde un partido, manteniendo nan record internacional na 90 porciento. E intercambio amistoso deportivo aki tambe ta relaciona cu e reconocimento posthumo di e pelotero di Aruba Jrs. Benito Gonzalez-Camargo cu a fayece repentidamente na luna di Mei 2011.

Su ruman homber Jimmy Gonzalez-Camargo cu ta abogado na Maracaibo a tuma e trabaonan over di su fayecido ruman cu tabata encarga cu e viahe deportivo/social di Aruba Jrs. Prome cu e weganan di softball tanto e team di Abogadonan como esun di Aruba Jrs. a haci entrega di plakaatnan conmemorativo na mama di Benito Gonzalez-Camargo como reconocimento pa tur e logronan deportivo di Benito, pero tambe como gratitud cu Aruba Jrs. tabatin pa un gran colega y amigo inolvidable. E organizacion di Abogadonan di Zulia a trata e team di Aruba Jrs. de lo mihor. E centro deportivo di e abogadonan ta sublime cu canchanan di basketball, volleybol, futbol, piscina, softball y club cu diferente sala pa actividadnan social.

E ruman homber di Benito esta Jimmy, a ricibi e T-shirt campeonil 2011 di Aruba Jrs. General Store/ L.G. cu simbolicamnte tabata tin e number 4 di uniform di Benito, pero tambe tabata simboliza e di 4 campeonato oficial cu Aruba Jrs. ta gana di Federacion di softball di Aruba. Aruba Jrs. ta retira e number 4 di Benito oficialmente.

Directiva, hungadornan y miembronan sostnedor di Aruba Jrs. L.G. ta gradici e Colegio di Abogadonan di Zulia pa nan hospitalidad durante nan estadia.

Philipines, Asia Pasific derota cu e score di 9 - 2

Aruba Senior League a gana su prome encuentro den e Serie Mundial di baseball na Bangor, Maine

STA. CRUZ -- Aruba a inicia e campeonato y a demostra tur presente cu ta e titulo mundial el' a bin defende. Logra un victoria den bo prome wega ta pone e confianza crece mas aun, den un evento di e magnitud aki, esaki ta crucial. Nos muchanan di Aruba a inicia e Serie Mundial na Bangor, Maine cu clase. Diadomingo anochi den nan prome encuentro contra di Philipines, Asia Pasific y dilanti di un publico grandisimo, e mayoria di Aruba, nos muchanan a bati un total di 9 hit, anotando no menos cu 9 careda pa asina bay cu e victoria bon mereci. Mester bisa cu tur wowo tabata riba e prome presentacion di e equipo di Aruba, claro cu esaki tabata di spera, pasobra Aruba ta e "defending champions". Den e prome inning, Aruba ta cuminsa bon, un rally di 6 careda a pone nos muchanan den un ventaha comodo, e prome bateador Eugene Helder a ricibi base por bola, e segundo bateador Raypatrick Didder un pone un toke perfecto, despuestabata Chadwick Tromp kende a dal hit pa center, empuhando Helder y Didder, e sigiente bataedor Mark Danies a ricibi base por bola, riba hit di Miklos Petronia, Tromp a anota careda number tres, aki e ekipo di Phlipines a cambia su pitcher. Ainda sin out, Wilmer Imperator a ricibi base por bola, Aldair Croes, e pitcher a bati rolling pa segunda pa e prome out, pero Danies a anota careda number cuatro, Marvin Brown a poncha, mientras cu Jason Gijsberthz a bati un rolling pa short, pero esaki na su turno a tira malo pa primera, aki



Petronia y Imperator pa careda number cinco y seis pa Aruba. E prome bateador Eugene Helder a bati flyout pa completa e inning. Den cera di prome, e equipo di Philipines a anota dos careda pa e 6 - 2, aki e pitcher di Aruba, Aldair Croes a tira basta bola, pero despues a recupera bon cu un ponche pa completa e inning. Segundo inning, un vez mas Aruba a habri brabo cu hit di Chadwick Tromp y Mark Danies, un doblete di Miklos Pertonia a empuha Chadwick pa e 7 - 2. E siguiente Wilmer Imperator a ricibi base por bola aki e base a yena, pero ni Aldiar Croes, ni Marvin Brown por a empuha un coredor na base pa e tercer out. Den cera di dos, un ponche y un dobbel play pa Philipines ta completa e inning. Den inningnan number tres, cuater y cinco nada no a pasa, ningun di e dos equiponan no a anota careda. Den habri di seis, Chadwick a yega base, aki Jose Luis Maduro a drenta como pinchrunner, e dos siguiente bataedornan Mark y Miklos a sali out, pero Wilmer a bati hit y empuha Jose Luis Maduro, pa haci e wega 8 - 2 pa Aruba, pero Aldair Croes a muri cu fly pa center pa completa e inning. Den cera di seis, Raypatrick Didder ta drenta como e pitcher pa Aruba y ta haci un trabao sublime, ponchando tur tres bateador, un tras di otro. Den habri di siete inning, Aruba anota un careda mas pa medio di Helder pa e 9 - 2, despues di un eror di e segunda base di Phlilipinas, pero mucho mas no pasa. Den cera di siete, Eugene Helder a bin releva Raypatrick, aki



Eugene tambe a drenta bon ponchando tres bateador pa asina duna Aruba su prome victoria. Pa loke ta e numeritonan final, mester bisa Aruba a anota un total di 9 careda, a bati 9 hit y no a comete error, mientras cu e equipo di Philipines a anota 2 careda, nan a bati 7 hit y comete 4 error. E pitcher ganador, Aldair Croes a bira e pitcher ganador, mientras cu e miho bateadornan tabata Raypatrick Didder 4 - 2, Chadwick Tromp 4 - 2 y Miklos Petronia 4 - 2. Mester bisa cu Aruba a inicia e partido den gran forma, pero despues a lanta pia for di trot, e equipo di Philipines no a duna bataya manera desea, aki nos muchanan a bira non-chalant y no a sigui pone e presion manera den e prome inning. Dialuna anochi pa 8'or, Aruba lo mester enfrenta e fuerte equipo di West, kendenan tambe a logra un victoria den nan prome encuentro contra di East. Pa esnan cu tin gana di sigui tur e partidonan di Aruba, por sintoniza e radio Jamz 107.5 cu e cometaristanan Amador Oduber, Alex Falconi y Carryl Kelly. Di aki banda nos ta yama un danki di curazon na tur esnan cu a contribui pa asina nos por a cubri e muchanan di Aruba Senior League aki na Bangor, Maine, muy en especial Subsidie Commisie, Lotto pa Deporte, Benjamin Security, Get Rich Lottery, Ministerio di Deporte. Riba e combinacion di foto nos por mira algun imagen di e wega entre Aruba y Philipines.

Diadomingo awor 21 di Augustus 2011 pa 5:30 di mainta:

Bin join Meta-Fit su prome 21K



STA. CRUZ -- Tur aña manera ta custumber, MetaCorp y subsidiarionan ta organiza su programa di salud cu ta yama "Meta-Fit". Durante e programa ta organiza diferente evento pa asina concientiza y stimula e empleadonan di MetaCorp y subsidiarionan pa hiba un bida mas saludabel. E aña aki pa prome biaha MetaCorp a uni forza cu e team dinamico di Thrill Walkers y asina a start su programa di "Meta-Fit 2011" cu caminatanan riba tur diarazon atardi y tur diasabra mainta. E programa a encera 3 luna di actividad y esnan cu participa na tur caminata, ta finaliza cu un total di 174KM personal cana. Un cantidad grandi di empleado a yega e total di 100KM caba, locual sigur ta un logro sumamente grandi. Varios empleado caba ta sinti nan mes hopi mas saludabel, anima y productivo tanto na trabao como tambe durante nan bida diario, despues di e simannan di caminata. E aña aki MetaCorp y subsidiarionan hunto cu Coca-Cola, Subway y ThrillWalkers S.V. a dicidi pa organiza un caminata riba un ruta di 21K pa asina clausura e programa di salud di Meta-Fit su caminatanan grandemente. E gran reto di 21K ta bay tuma lugar diadomingo mainta dia 21 di Augustus 2011 y ta sali exactamente 5:30a.m. for di Renaissance Festival Plaza pazuid di Convention Center. Coca-Cola ta masha orguyoso di por forma parti di e actividad aki, cu nan programa di "Live Positively". Coca-Cola ta promove un estilo di bida mas saludabel y cu e programa di salud den forma di caminatanan, sigur ta stimula y motiva empleadonan y tur otro cu ta interesa pa biba positivamente. Aunke cu por lo general e caminatanan aki ta unicamente pa empleado, MetaCorp a dicidi di habri inscripcion completamente gratis, pero cu e cantidad di cupo limita pa asina esnan interesa den comunidad tambe tin e oportunidad pa participa. Esnan cu yega prome ta sigura nan participacion na e "Meta-Fit Half Marathon" di diadomingo awor. Inscripcion a habri caba y ta tuma lugar na e filial di Subway situa den Renaissance Marketplace durante orario di trabao. E ruta pa e 21K di dia 21 di Augustus ta: salida 5:30 a.m. for di Renaissance Convention Center y ta bira man robez bay direccion pabou pa Royal Plaza, Valero, turbo retonde, luz di trafico di Fatum, ta bira man robez sigui bay abou dilanti di Tamarijn Hotel y Divi Divi Hotel pasa cruzada di Alhambra bay noord direccion di Eagle Beach, pasa dilanti high-rise hotels te na Holiday Inn Hotel y bay noord pasa Marriot Hotel y ta yega te na Fishermens Hut. Aki ta bira y bolbe direccion pazuid, sigui y pasa luznan di trafico di Mac Donalds te na ex-House of Cheng. Aki ta bira na man drechi direccion di West Inn Hotel, despues ta bira na man robez y ta tuma bek Eagle Beach. For di aki, ta sigui e mesun ruta bek y ta finaliza na Renaissance Festival Plaza. Ademas di e 21K, tin e posibilidad pa cana 10K of 15K pa esnan cu no ta den un training completo di preparacion pa e 21K. Apesar cu tin guia y control di Cuerpo Policial riba e ruta, Meta-Fit y Thrill Walkers ta haci un apelacion special na automobilistanan pa nan ta atento e diadomingo mainta aki, mirando cu tin un gran cantidad di atleta riba e ruta menciona. Un danki grandi ta bay na tur esnan cu ta haci e prome "Meta-Fit Half Marathon" aki posibel, entre cual sigur: Thrill Walkers S.V., sr. Eric Gomez, Rode Kruis, KPA, Subway, Tropical Bottling Company cu su productonan AWA y Coca-Cola, Brouwerij Nacional Balashi, Crystal & Seaport Casinos, Renaissance Aruba Resort, The Cinemas, ATCO Concrete Products, ATCO Aruba N.V., EcoTech N.V., Renaissance Mall & Marketplace y mas cu claro MetaCorp N.V. Ta tuma inscripcion te cu diabierna dia 19 di Augustus 2011 na Subway Renaissance Market Place y ta corda tur esnan cu ta interesa cu e cantidad di participacion ta limita.

INVITACION



Pa medio di esaki ta invita tur nos muchanan y hobennan pa un nobena na honor di Niño Hesus di Praga cu lo cuminsa di 16 Augustus pa 5.30 di atardi na kapel Monte Calvario na Tanki Leendert. Ta spera cu mayornan lo coopera pa trece e muchanan pa asina nos muchanan por reza y canta na honor di Niño Hesus y pidi'e bendicion pa tur nos muchanan di henter mundo y cu paz por reina riba mundo y den cada curazon

Dia 21 di Augustus S.V. Calabas ta organiza un tremendo knockout di Softball

STA. CRUZ -- Dia 21 di Augustus proximo S.V. Calabas ta organizando un tremendo k.o. di Softball riba su propio ballpark na Calabas cuminsando pa 10'or di mainta.

Teamnan invita pa participa na e k.o. aki ta:

Hospitaal, Kibaima Total Service, Los Amigos Vets, Flatstone Vets, Bad Boy's, Super Plus, RC Cola, Catiri, Pirates y Buena Vista.

Bini uno bini tur cu henter famia bin Chill riba veld di Calabas y disfuta di diferente partido di Softball y alavez apoya bo team preferi. Y manera semper nos bar y cushina lo ta bon surti al estilo cu Calabas so por. Tambe tin oportunidad di los e pianan cu e dj di tur momento DJ-Alvin.

COPA DON ELIAS MANSUR LO RANCA SALI DEN GRAN FORMA



STA. CRUZ -- Diasabra ultimo na veld di Caiquetio, e artistanan di Inter 40 ta cay venci contra SCA den penalty, y ta keda elimina. Pero na stadion di Riverplate RCA Big Wheel Lottery a presenta pa topa La Fama. Pero e team Savanetero no a presenta. Diasabra RCA a bolbe bek den Madiki y e biaha aki a topa cu Jamaica y a gana Bubali diabierna, cu score di 4-2 RCA a gana Jamaica pa pasa pa final. Diadomingo den un bon bataya RCA a ripiti e score di 4-2 contra Riverplate y RCA ta titula campeon di Copa Boujoura y gana e premio di Awg 3.000 cash. Diahuebs awor ta "ora de la verdad" ora cu e tradicional Copa Don Elias Mansur ranca sali cu algun bataya fuertisimo. Diahuebs atardi pa 6:30pm un y tur ta invita na Stadion di RCA na Solito pa apertura. Despues pa 7'or di anochi lo start cu e promer wega di e torneo cu ta nada menos cu e superstars di Savaneta La Fama contra di Sporting, ambos den grupo A. Pa 9'or di anochi un tabla lo bula ora e temible equipo di Piedra Plat, Britania topa cu e gueriyeronan di pabao Riverplate den grupo B. Diabierna e torneo ta continua pa 7'or di anochi cu otro cañonazo ora e muchanan di Angochi completamente reforsa bon midi forza cu e Leonnan den nan cueva, RCA Big Wheel Lottery cu ta grupo C. Diabierna mes, pero pa 9'or di anochi stadion di RCA lo keda chikito ora e Naranjadanan di St Cruz cu ta promer campeon di Copa Richmond, baha cu su fanaticada den Solito pa topa nada menos cu SV Bubali cu ta den un tuning pa ta un contender fuerte den campeonato, esaki ta grupo D. Diasabra pa 7'or di anochi e di dos wega di grupo A ta start y aki Unistars lo topa Sporting den un wega cu lo ta basta parew y por defini e pase pa segunda buelta. Pa 9'or di anochi ta grupo B unda Riverplate lo topa Jong San Nicolas cu lo ta estrenando nan ekipo nobis nobis riba mercado. Diadomingo pa 5'or di atardi na momento cu solo ta cuminsa haci su caida den grupo C Caravel lo topa CD Ayo, esaki ta bataya di St. Cruz pariba, ambos lo mester victoria pa purba pasa pa di dos vuelta.
Y pa 7'or di anochi riba diadomingo e revelacion nan di aña Caiquetio Campeon division II lo topa Estrella den un wega cu ta bay ta candela, esaki ta grupo D.
Awe diamars tur bataya ta continua, pa 7'or di anochi grupo A La Fama y Unistars ta topa otro den e bataya di Pos Chikito vs Savaneta y unda ambos lo ke gana pa pasa di dos vuelta y pa 9'or di anochi grupo B cu Britania vs Jong San Nicolas. Diarazon pa 7'or di anochi e doñonan di Cas RCA lo mester topa CD Ayo cu lo pruba sacudi e mucha nan di Solito den grupo C.
Pa 9'or di anochi otro tabla lo bula ora Caiquetio midi forza cu Estrella den grupo D. Diahuebs y diabierna ta continua pa 7'or di anochi cu e cuarto di finalnan y diasabra lo ta semi-final. Diadomingo pa 4'or di atardi lo ta e wega pa tercer lugar y pa 6'or di atardi ta e Gran Final.Tur bailadores prepara bo paso Ito Stamper lo zorg pa bo baila bai off bao di e dak tri-color. Den Copa Don Elias Mansur no tin empate, asina ta prepara pa waak wega nan bataya te na afinal y si mester tiro nan di penalty.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER
FECHA : 15 Augustus 2011

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	4045	*6677*	*4617*	*1352*	*1641*
	2402	*2806*		*2563*	
	8610	*9246*		*1071*	
LOTTO DI DIA		*03-06-07-15-28*			
MINI MEGA					
MEGA BALL					
ZODIAC		*8225 Geminis*			

Brazil Taekwondo Stichting a termina cu 'photo shooting' den Parke Arikok



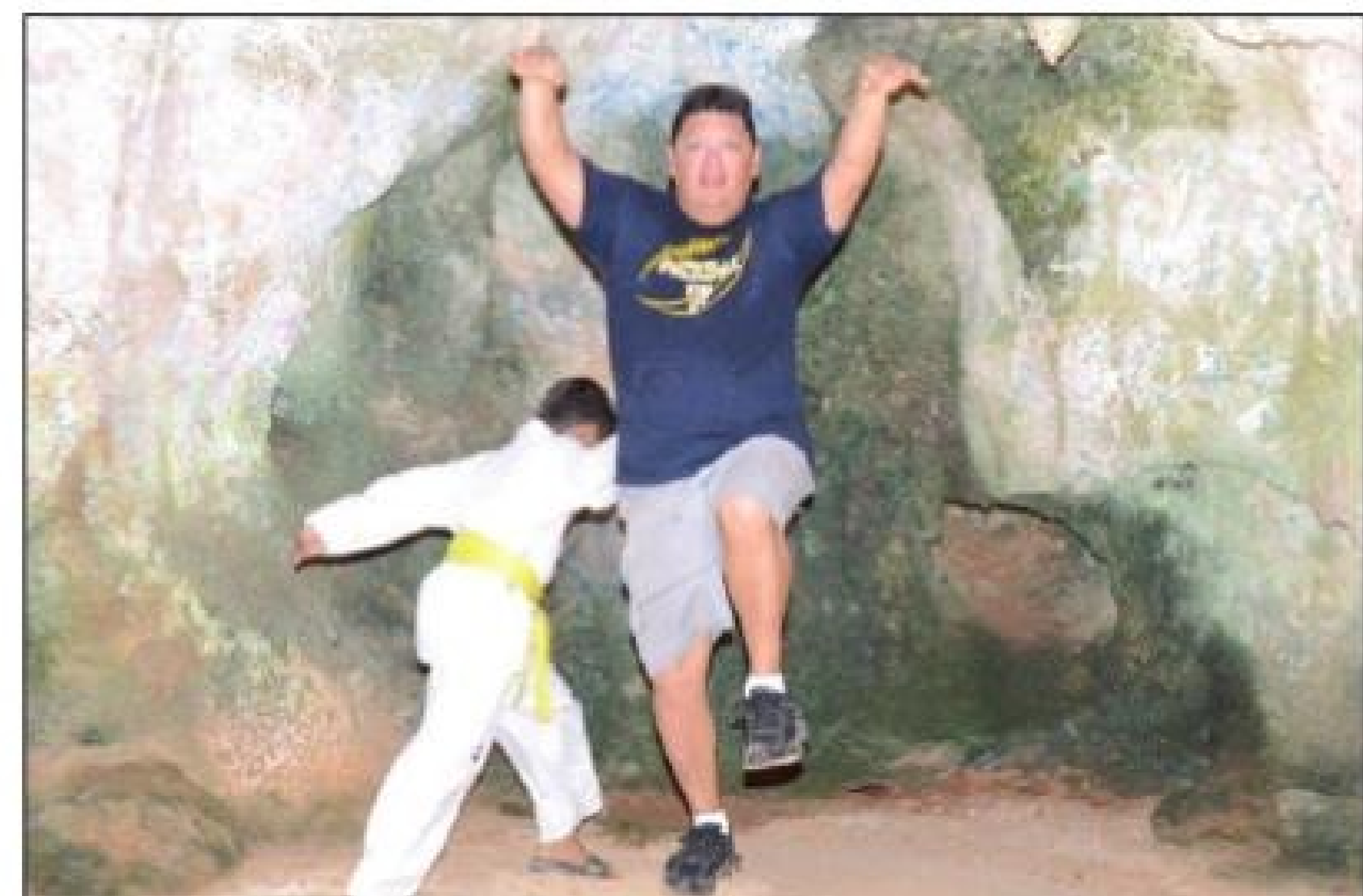
STA. CRUZ -- Diadomingo ultimo Brazil Taekwondo Stichting a bay Parke Arikok na e parti di Fontein.
Na unda cu tin Tunnel of Love te cu Dos Playa.
Aki e atletanan a haci diferente faceta di Taekwondo.
Palo y blokki a wordo usa den diferente faceta di Taekwondo.
A bishita e cuebanan, ya cu esakinan lo ta central den e calender di aña 2012.
E calender aki lo bay wordo hiba Orlando na luna di October pa promove Aruba y Brazil Taekwondo Stichting.

E kalender mester ta cla pa e di dos siman di September.
Nos ta gradici famia Tromp di Moi-Dum Taekwondo Center cu a join Brazil Taekwondo Stichting cu e sacamento di potretnan pa e kalender, specialmente Vasthi Tromp cu su bunita back kick.
Un potret cu ta bal un miyon dollar. Tur potret cu a wordo saca pa e kalender ta bay den e kalender sin haci uso di photoshop of otro programa.

Nos ta kere den realidad di cada potret.
Tur potret ta 100% real y asina nos kier mustr'e tambe, p'esey e fotoshoot a tarda masha hopi mes.
Cada biaha cu e palo no a kibra na tempo mester a cuminsa di nobo.
E tempo y actuacion rapido di Alberto Klabér tambe a hunga un rol grandi, pasobra e tabata e fotograaf.
E parti mas dificil tabata na Dos Playa ora di warda riba e ola pa e yega y esun di mas grandi.

Aischal van der Linde tabata tin un rol masha grandi mes den e set up di cada potret y kibramento di palo.
Aischal van der Linde a mustra e hombernan con nan mester kibra un blokki di cement, pa asina nan purba kibra esaki.
Cada detaye di con pa para etc. tabata den man di Aischal van der Linde.
E mayornan tabata duna di nan banda pa asina tur cos por a cana bon.
Tabata tin mayornan tambe cu a demostra cu nan ta Karate Kid.

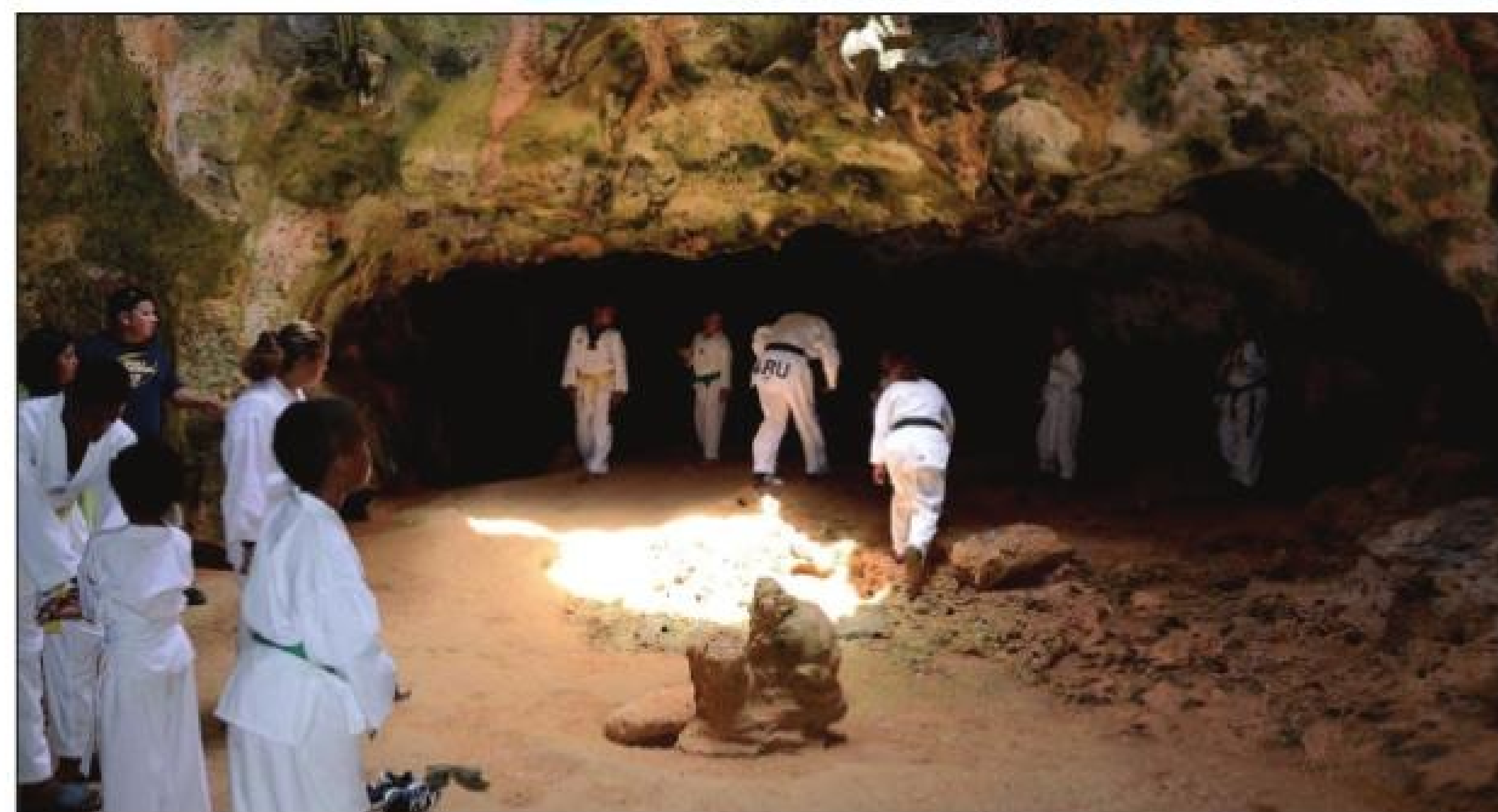
Genlo Wever mester a kibra palo cada biaha tras di otro te ora cu a logra haya e ola grandi y su man a bira blauw di tanto palo cu e la kibra. Cada biaha ta 3 palo mester a kibra na e momento exacto.
Tur detaye pa e Calender lo keda den man di Rothmar Coenraad y Willy Willems.
Diamars anochi e mayornan lo escoge e potretnan pa asina Willy











Publico a goza di AFC 6







STA. CRUZ -- Diasabra anochi dilanti Centro Compleho Betico Croes a keda hopi chikito pa e Aruba Fighting Campionships 6. E evento tabata completemente "sold out" di tempran caba. E publico presente a goza di 10 bon pelea. E publico a biba cu e siguiente peleanan Dion Leito vs Jasmin Delle, Ryan Brete vs Hyram Rodriquez y Oscar Sosa vs Richard Williams.

















CLASIFICADO

TA BENDE

speakers den bon condicion 500 florin pa dos yama: 565-3508 dj-Alvin.

TA BUSCA

PA HUUR UN APARTAMENTO OF CAS DI 2 OF 3 KAMBER NA UN BON PRIJS DEN AREA DI SANTA CRUZ – PARADERA – NOORD ENTRANTE 1 SEPTEMBER 2011 CELL: 660-5756

TA BUSCA

Pa huur casnan urgente den cualkier bario bao di Afl. 1.500 pa luna.
Pa mas informacion yama 661-5516

TA HUUR

Un cas sin muebla casi nobo 3 kamber na papilo pa 1.250,- 1 luna di deposito pa mas informacion por yama 6615516

TA BENDE

Terenonan den Noord hopi economico. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Tereno na ganga den Sta. Cruz, eigendom pa Afl. 35.000,-. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA YUDA

Si bo tin propio tereno nos ta yuda bo yega na bo cas te na yabi. Pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Cas di balor 850.000,- ta wordo bendi pa 550.000,- Si bo tin downpayment e doño mes ta financia bo. Pa mas informacion por yama 661-5516



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia.

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA HUUR

Cas hopi luhoso long term (2 aña na Sero Blanco 3.050.- pa mas informacion por yama 661-5516

TA HUUR

App. T.L. executive studio 1.350,- Executive 1br 1.550,- Pa mas informacion por yama 661-5516

TA YUDA

Si bo ta cay bao pensioenfonds nos ta yuda bo yega na bo cas hopi liher pa mas informacion por yama 661-5516

SERVICIO

Si bo ta interesa pa haci un hypotheek, yama nos. E interes mas abao di Aruba garantiza. Pa mas informacion yama na 661-5516

TA OFRECE

Nos por yuda bo cu finanzas di tereno Pa mas informacion yama 661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra terenonan cu ta bao Executiewaarde por yama na 661-5516

COMMERCIAL SPACE

For rent under one roof 50 m2/ 75 m2 of mas minimo prijs 1.000,- pa luna bo no mester hopi placa pa produci ganashi. Bon pa gym, pastry, bijouteree, arts and much more 20 spots under one roof. For more info call 661-5516

TA HUUR

App. na Montaña 700,- pa mas informacion por yama 661-5516

TA BENDE

Un diversidad di casnan pa bende na bon prijs den tur districto y nos por yuda bo cu financiamento Pa mas informacion por yama 661-5516

NOTICIA INTERNACIONAL

Ciudadnan Iraqi ta sufri di ola di violencia mortal



Baghdad -- Un serie di atakenan cu bom a afecta varios ciudad Iraqi, matando por lo menos 60 persona. E atake di peor a tuma lugar den e ciudad Sur-Oriental di Kut, unda cu polisnan a bisa cu dos bom, casi simultaneamente a mata 37 persona. E violencia a tuma lugar, na momento cu otro atakenan a ser raporta den e pais, incluyendo na e provincia di Diyala, unda cu 10 persona a muri. Dos siman pasa, lidernan Iraqi a bisa cu lo tin reunionnan cu Merca pa mira si algun forza militar por keda na Iraq na 2012. Tur forzanan Mericano lo mester bandona e pais pa fin di e aña aki, pero tanto oficialnan Iraqi como Mericano ta preocupa di e abilidad di forzanan Iraqi pa proteha e pais.

Barack Obama ta lanza gira estilo campaña na Medio-oeste di Merca



Midwest, Merca -- Presidente Barack Obama a cuminsa un gira –estilo campaña, pa papia cu votadornan pa accion pa aumenta e economia Mericano y creacion di empleo. E gira di Obama na Midwest ta bin na momento cu cifranan di encuesta ta continua bahando, pa motibo di noticianan economico pober. Mientrastanto e tereno di eleccion 2012 pa Republicanonan a cuminsa haya forma. Ex gobernador di Minnesota, Tim Pawlenty a sali, despues cu su rival Michele Bachmann a gana eleccionnan na Iowa, mientras cu gobernador di Texas, Rick Perry ta uni su mes na e contienda.

Gaddafi ta pidi pa resistencia, mientras cu rebeldenan ta acercando Tripoli



Tripoli (TNT) -- Coronel Muammar Gaddafi, ayera a haci un yamamento na su partidarionan pa nan prepara y resisti, pa "libera e ciudadnan cu a ser captura pa insurgentenan", mientras cu rebeldenan a afirma cu nan ta avanza resueltamente den direccion di Tripoli. Noticianan TNT24, ta bisa cu den un mensahe na radio, cu a ser difundi pa TV oficial, Gaddafi a intenta pa lanta e valornan di su tropanan, ora cu e rebeldenan ta anunciando victoria tras di victoria. Un biaha mas el'a califica e insurgentenan como "djacanan" y nan dirigentenan como "traidornan" y a afirma cu e fin di e "colonizador", aluyendo na OTAN ta cerca, mescos tambe e fin di e "djacanan". Segun ultimo noticianan, e insurgentenan parce ta controla un gran parti di e ciudad di Zawiyah, na 50 km, oeste di Tripoli, despues di e captura di Gharyane y Surmane. E portavoz di gobierno, Ibrahim Moussa, a afirma cu e tropanan Gadafista ta den condicionnan pa restablece orden.

Narcotraficantenan ta asesina un mucha di dos aña na Republica Dominicana



Santo Domingo(TNT) -- Tres presunto distribuidor di droga a mata, diadomingo cu un tiro, un mucha di dos aña y a herida un ruman di 6 aña y otro dos menor, segun informacion di polisnan den e capital Dominicano. E incidente a tuma lugar den e sector di Los Alcarrizos, oeste di Santo Domingo, na momento cu e acusadornan a cuminsa tira, aparentemente pa asuntonan di droga contra Miguel Martinez Ogando y Andres Rodriguez, tur dos hoben di 18 aña, kendenan a ser herida den pecho y bariga. E balanan a alcanza e dos rumannan Enmanuel Jose Encarnacion di dos aña y Yobrainas Encarnacion di seis aña, ora nan tabata saliendo for di nan cas den compania di nan mama. E acusadonan di a causa morto di e menor y herida e otronan a ser identifica como "Geferson", "Peluche" y "Tito".

NOTICIA INTERNACIONAL

Hueznan ta prohibi transmision di TV den huicio di Hosni Mubarak



Cairo -- E huez na e huicio di ex-presidente Egipcio Hosni Mubarak, a pospone esaki pa tres siman y a bisa cu e sesionnan lo no ser televisa mas. E huicio awor lo ser poni hunto cu esun di e Minister di Interior Habib al-Adl, kende tambe ta ser acusa di e a duna orden pa mata protestantenan. Mubarak atrobe a aparece den corte riba cama, hunto cu su dos yiunan homber, kendenan ta ser acusa di corupcion. Pafo, por lo menos 20 persona a ser herida den violencianan entre gruponan rival. Mubarak a retira dia 11 di Feb. Despues di 18 dia di protestanan masal na Cairo, durante cual 850 persona a ser mata.

Monhe Tibetano a kima su mes na China



Sichuan, China -- Un monhe Tibetano a kima su mes na morto den e provincia Chines di Sichuan, den un aparente protesta anti-Beijing. Activistanan a bisa cu e monhe, kende su nomber ta Tsewang Norbu, a grita lemanan, incluyendo "Biba e Dalai Lama", prome di a pega su mes na candela. Un accion similar a causa simannan di confrontacion e aña aki den otro pueblo di Sichuan. Intrankilidad ta ser promovi door di un creencia grandi cu e gobierno ta oprimi cultura Tibetano.

Seis persona a ser hinca mata na Jersey



Jersey, Gran Bretaña -- Un esposo a hinca su esposa y nan dos yiunan, tambe su suegro mata despues cu e esposa a menaz'e di bandon'e, asina bisiñanan ta bisa. Nan a bisa cu nan a tende un muher ta roga pa su bida y a mira nan saca dos mucha muher tur na sanger for di e cas. E victimanan ta dos muher, un homber y tres mucha hoben, kende nan ta kere ta residentenan di Jersey. Un homber di 30 aña ta recuperando den hospital for di operacion y embahada Polaco na London a confirma cu miembronan di dos famia Polaco a ser mata. Bisiñanan a bisa cu e esposa tabata ser bishita pa un amiga y su yiu, kendenan tambe a ser mata den un suburbio di e capital di e isla St. Helier.

Presidente Argentino, Cristina Fernandez ta gana primaria



Rio Gallegos,Argentina -- Presidente di Argentina, Cristina Fernandez de Kirchner ta na caminda pa gana un di dos termino como presidente, despues di a derota rivalnan den eleccionnan primario di diadomingo. Sra. Fernandez a gana mas cu 50% di e votonan, cu ta suficiente pa gana e prome rond di eleccionnan presidencial na October. Luchando pa e di dos lugar, tabata e ex presidente Eduardo Duhalde y e senador di e Partido Radical, Ricardo Alfonsin. Na di cuatro lugar a keda e gobernador provincial socialista, Hermes Binner. E primarianan uni nacional, den cual votamente ta obligatorio, a ser diseña pa profundiza e democracia di Argentina door di forza tur partido político pa laga votadornan eligi nan candidatonan presidencial. Despues di a vota den e ciudad Sureño di Rio Gallegos, Presidente Fernandez a elogia e primario como "historico" y un "paso cualitativo" pa Argentina. Cristina a bisa:" Nos ta construyendo un sistema politico cu ta mas transparente, mas plural, y den cual e hendenan por expresa nan opinion".



Mementomori Funeral Home

Un cos so mi a roga Señor, esey so mi ta anhela.
Cu mi por biba den cas di Señor tur dia di mi bida
Pa contempla splendor di Señor y bishita su tempel.
Salmo: 27.4

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a fayece despues di un lucha cortico:

Sr. Robert Cerilio St.Jago

***9 Juli 1945 + 12 Augstus 2011**



Na nomber di su esposa:
Sra. Manuela St.Jago –Koolman

Yiunan:
Jolanda St. Jago
Anthony St.Jago
Giovanni St.Jago y Sharitza Arrindell
Llaida St.Jago y Kenneth de Palm
Lisa St. Jago y Rocindo (Erwin) Wever

Angelo St. Jago

Nieto y Nietanan:
Rigel, Kevin, Edseline, Christopher.

Rumannan:
Edmundo Rooi y famia

Julio Rooi Nilka y Janchi Leonard St.Jago na St. Maarten
Bustilio Rooi Malvis y Toko St. Jago y famia
Marislinda Koeyers-Rooi
Diana Anthony
Merugia Rooi Stella St.Jago y yiu na Hulanda
Bozalmiro Rooi,
Nelson y Felicia y famia
Ronald y Dernice St.Jago y famia
Tur cu nan respectiva famia.
Reinaldo y Silvia St.Jago y famia na Hulanda.
Yudith y Franklin Alberts y famia
Muris y Robby y yiu,
Bertha y Otto,
Richard Croes y famia
Mora Croes y famia Osbaldo y yiunan.

Suegro y Suegra: Dominico (Padu) y Greta Gomes-Nicastia

Swa y Cuñanan:
Amarillys Gomes y yiunan
Humphrey y Stella Gomes-Vrolijk
Geraldine(Sherry) Gomes y yiunan
Carlos y Maruja Gomes y yiunan
Nivia Gomes y yiunan
Demas swa y cuñanan.

Omo y tantanan:
Elsa Alberto na Corsou
Ilda de Windt na Corsou
Fa-Fa y Fam na Corsou
Nel Ogenea
Carlos Correa
Camilio Anthony
Tur cu nan respectiva famia.

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan.

Su bon amigonan: Faity Vasquez,Lucas Lopez, Richard de Lange, Jose Demas famia: St.Jago, Koolman, Toledo, Wever, Arrindell,Gomes, Morillo, Isei, Loefstop, Van Heyningen, Anthony, Rooi, Koeyers, Pinedo, Alberts, Correa, Soriano, Marin, Leonard, Croes, De Windt, Anthony, Alberto, Beltran, Henriquez, Willems, De Cuba, Winklaar, Dwart, Kasi, Thiel, Carrion, Monsanto, Ramiro, Dirks, Richardson, Dania, Ras, Curiel, Bekker, Geerman, De Palm y demas famia na Aruba, Corsow,Bonaire,St. Maarten y Hulanda. Ta invita tur su bon bisinanan, amigonan y conocirnan pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar Diahuebs 18 Augustus 2011 di 2'or pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz pa Santana St. Maria na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta resposa di 2or di atardi den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Adres pa condolencia: Warawara 10-B di 7'or pa 9'or di anochi. Famia lo aprecia cu enbez di flor of krans un donashon pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki. Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Misa nan lo ta : Diadoming 21 di Augustus 2011 pa 6:30 pm Diaranson 24 di Augustus 2011 pa 7:00 pm Diabierna 26 di Augustus 2011 pa 7:00 pm misa di 8 dia Despues di misa lo tin resamento na cas Warwara 10-B

De dood is als de horizon, en de horizon is slechts het einde van ons gezichtsveld

Dushi mama stima, na unda cu mama ta, pa semper den nos curazon

"Senor ta mi wardador mi no tin falta di nada,
Den cunucu di yerba verde, E ta pone mi sosega,"

Cu tristeza den nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios,

a fayece cristianamente na Hulanda na nos dushi mama, wela, bisa wela y ruman

Sra. Rosinda Thijsen



Mihor conoci como "Dechi"

07-07-1922 - 04-08-2011

Na nomber di:

Su yiunan:
Lena y Eric de Cuba-Langedijk y y yiunan na Hulanda

Ina y +Theolindo Lopez-Langedijk y yiunan na Aruba

+Annie de Cuba-Langedijk y yiunan na Aruba y Hulanda

Rita y Fabio Yarzagaray-Langedijk y yiunan na Hulanda

Vivian y Tonito Coll-Langedijk y yiunan Aruba y Hulanda

Juliette Langedijk y yiunan na Aruba

Ingrid y Raymond Blom-Langedijk na Saudi Arabia

Wim Hieroms y yiunan na Hulanda y Bonaire

Nieto y nietanan: Cassandra, Roxana, Esmeralda, Teo, Rosenda, Vanessa, Sorayda, Francis, Oswald, Jorge, Armando, Yahaira, Sjulaica, Sjeraldine, Viklen, Joel, Jessica, Lourenço, Josué, Sheandra, Melissa, Monisha Bisanieto- y bisanietanan: Selina, Tyron, Ciara, Giorgio, Jayden, Eliana, Marianne, Andrew, Shakira, Nashira, Ayisha, Mandy, Jeremiah, Nathanael, Rachella, Gino, Evita, Ashanti , Jannelli , Mason, Izairo, Jowen, Suyenne, Micah, Micayla, Megan, Leandro, Amanda, Lorienne, Zilienne Lanta na su curazon su nieta y nieto: Sorayda y Francis Langedijk Ruman muher stima: Cleana Roos-Thijsen Su preto di wowo: Sahrina Lopez-Roos Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan Manera nieta: Leann Werleman Bon amiga di cas: Eveline Taat Bon amigo: Albert Enser Jr. Bisinanan keri: Famia Maxwell, famia Dongen di Marnixstraat Demas famia y amigonan: Langedijk, Thijsen, de Cuba, Lopez, Yarzagaray, Coll, Blom, Hieroms, Koolman, Teixeira, Rollock, Gumbs, Rodrigues, Conradus, Maduro, Macintosh, Yard, Rosa, Morales, Sastroredjo, Fernandez, Milliard, Leonora, Wever, Oduber, Vrolijk, Croes, Schwengle, Roos, Maduro, de Kort, Dabian,Taat, Enser, van der Linden, Taveras, Kerpens, de Cuba, Moor, van Lunsen, Arends, DeHasseth, Maxwell, Dongen. **Condolencia lo ta diabierna 19 Augustus 2011 di 2:30 p 4:30 y Servicio di despedida ta cuminza pa 4:30 or di atardi na Aurora Funeral Home,** Cumana 76 – Oranjestad Envez di flor of krans un donacion pa un bunita gesto lo ta altamente aprecia. Ta bay tin un box disponibel pa cu esaki. Si den nos tristeza nos por a lubida un famia nos ta pidi nos disculpa. Por manda condolencia online tambe riba www.arubadag.com



Mementomori Funeral Home

*"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."*

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Andres Conencio Orman

Andres yiu di defunto Nono

21 Jan.1928 - +14 Aug.2011

Na nomber di su:

yiunan: Felix y esposa Yuk Lan Tang-Orman
Gladys y esposo Rinus Vos-Orman
Amy Orman

nieta y nietonan: Winny Orman-Ben Ali
Imad Bem Ali
Naquai Ben Ali
Gladys Leila Vos
Leandro Vos

ruman: Sabina Marchena y famia:

cuña: Johanna Orman-Maduro

sobrino y sobrinanan: Violeta Ormany famia
Mario y Yolanda Orman y famia
Steven y yiunan na Hulanda
Freddy y Adela y yuinan
Marcelo y yiunan
Reyes y yiu
Wilfrido Allie y famia

primo y primanan:

mama di su yiunan: Macaria Quant

famia: Orman, Scharbaay, Maduro, Pieters, Sambo, Kelly, Martha, File, Tromp, Werleman, Cornelie, Quandus, Eckmeyer, Picus, Danies, Garrido, Marchena, Batista, Morales, Today, Semeleer, van Dijk, Quant, Pourrier, Vrolijk
Dia y ora di entiero lo wordo anuncia despues.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



Aurora Funeral Home

***Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco, pa mi bolbe haya forza.***

Psalmo 23.1

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios
nos ta anuncia cu a fayece cristianamente na Bogota, Colombia:



Sr. Rudolf Harry Henry

mihor conoci como "Sonny"

***11-06-1942 †08-08-2011**

Na nomber di su:

Esposa: Ursula Henry- Kock

Yiunan: Rosemarie Rapfaela (Roosje) na Korsou
Sharon Henry na Hulanda

Nieta: Genesis Gibbes

Rumannan: †Violette y Tony Donker y famia
†Rachell y †Astian Richardson y famia
†Edna Henry y famia y Theodoro Martina y famia
John Henry
Donald y Lilian Henry y famia
Kenneth y Hannah George y famia
Hyacinth (Chichi) y Frank Nicasia y famia
Herman y Lucille George y famia
Fiona Swanston

Swa y cuñanan:
Mirto y Olga Kock y famia
†Reineta y †Mario Boezem y famia
†Andres y †Rita Kock y famia
Coden Kock y famia na Hulanda
Poly y †Lica Kock y famia
Helena Kock y famia
Mario y Dorita Kock y famia
Nicolaas Kock y famia
Etty y Rosa Kock y famia
Alberto y Imelda Kock y famia

Mescos cu yiu:
Glenda, Nancy, Johnny y Debby.

Mescos cu nieto: Jevon, Semi, Joanne y Jeshua

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan

Iha: Samuel y Tiara

Mama di su yiunan: Susana Emerenciana

Comader: Mary Celaire

Su ex coleganan di La Cabana, Amsterdam Manor y Hilton Hotel na Corsou.
Demas famia: Henry, Kock, Raphaela, Gibbes, George, Nicasia, Richardson, Martina, Swanston, Donker, Lisette Anguila, Bislip, Croes, Boezem, Jansen, Maduro, Tromp, Romero, Genser, Arias, Bislick, Solognier, Barros, Del Rey, Bartels, Danje, Zichem, Fabus, Peña, Leon, Martinus, su bon amigo Papa de Windt y demas conocirnan na Aruba, Corsou, Hulanda, St. Maarten, St. kitts y Merca.
Tur bisiña y conocirnan.

Si den nos tristeza nos por a lubida algun conoci nos disculpa.
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 20 di Augustus 2011 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Sta. Teresita na San Nicolas.
Despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76,
diahuebs 18 di Augustus 2011 di 7'or pa 9'or di anochi.



Mementomori Funeral Home

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di djE mi salbacion ta bini."
Ps. 62:1

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia cu a fayece na Hulanda dia 10 di Augustus 2011, nos ruman:



ANGEL FERNANDO RAMOS

mihor conoci como:
"NANDO"

Na nomber di su rumannan:
Agapito" Tico "y Evelina Ramos-Tromp y yiunan
Ramiro y Lucia Ramos-Lopez y yiunan na New York
Judith y Nicolaas Ridderstaat-Ramos y yiunan na Hulanda
Carla Ramos y yiunan na Hulanda
y demas famia.

Acto di entiero ta tuma lugar na Hulanda.

Oracion Señor mío y Dios mío:

Te doy gracias por las noches y los días con los que das con tu sola presencia vida a mi vida, por el alimento seguro que nunca me ha faltado, por haber llegado al final de cada dia a reparar mis fuerzas en mi lecho, en mi hogar... Y darte gracias por sobre todo, Señor, por haberme regalado un dia, la vida. Bendice Señor a cada uno de mis familiares y amigos! Tú sabes Señor cuanto quiero a este ser que en este instante está orando junto conmigo gracias a este e-mail, y te pido para ella victoria en todas sus adversidades, barreras; y por aquellas situaciones que por estar a veces alejados de Ti se hacen tan largas y parecen no tener fin. Bendice también sus proyectos, sueños y que la esperanza en tu Infinita Misericordia le recuerde que pase lo que pase, Tú nunca nos abandonas. Amén. Las estrellas no luchan para brillar, los ríos no luchan para fluir, y TÚ nunca tendrás que luchar para sobresalir en la vida, porque TÚ mereces lo mejor. Aférrate a tus sueños y ellos estarán bien contigo.... Amén. Los ojos que leen este mensaje no verán el mal. La mano que envía éste mensaje a otros, no trabajará en vano, la boca que dice Amén a ésta oración, reirá por siempre, permanecerá en el amor de Dios. Buenos días. Tu sueño no morirá, tus planes no fallarán, tu destino no será abortado, y el deseo de tu corazón será concedido en el nombre de Jesús. Di una gran Amén y si lo crees, envíalo a tus amigos. El dinero sabrá tu nombre y dirección, antes del fin de este mes. Si lo crees, envíalo de vuelta a tus amigos. Nadie va al río temprano en la mañana y trae agua sucia. Al levantarte esta mañana, que tu vida sea limpia, calmada y clara, como el agua fresca de la mañana. Que la Gracia del Todopoderoso apoye, sostenga y provea, todas tus necesidades, de acuerdo a Su riqueza en Gloria. Amén. Ama al Señor. Ten un dia maravilloso en el nombre de Jesús. La voluntad de Dios nunca te llevara donde la Gracia de Dios no te proteja. Yo veo algo bueno sucediéndote a ti. Algo que has estado esperando experimentar. Este no es un chiste; tu vas a recibir una visita Divina, que moverá tu vida hacia adelante poderosamente, por el trabajo del Poder imparable de Dios. No rompas esta oración. TÚ eres bendecido más allá de cualquier maledicencia, en el nombre de Jesús
Amén



Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada:
Den cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuente di awa fresco,
pa mi bolbe haya forza.
Psalmo 23.1

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:



Sr. Harold R. Semeleer

Trahador di Albo
*** 08-07-1955 † 12-08-2011**

Na nomber di su:
Mama: Reineta Maria Tromp
Tata: †Andries Semeleer
Rumannan: Reynaldo (Rey) Martha Semeleer-Galan
Edwin (Din) Juliana Semeleer-Figaroa
Glenda Gei-Semeleer y Esposo Alberto
Hortencia Croes-Semeleer y Esposo Disma
Hubert y Frida Semeleer-Aragon
Glody Tromp-Semeleer y Esposo Segundino
Anchie Thiel-Semeleer y Esposo Robert
Vda. Thelma Thiel-Semeleer y jiunan
Ihanan: Melany Thiel
Anuar Narango-Arieta
Subrinonan: Tayrin – Rayson – Raylene Semeleer
Kenny – Mary – Julwina Semeleer
Tico -Win Gei
Elvis – Jason – Jo-anne Croes
Wilbert – Umberto Semeleer
Theolindo – Yeritza Tromp
Jean-Paul Hernandez – Rozanne – Melanie – Jonathan Thiel
Jerminia – Jermin Dijkhoff
Stephanie – Efigenio Thiel
Sobre Sobrino: Thaïsa - Asanti Gei
Lindsey – Bradley Gei
Ro-endry Bryson
Yeralvianne Vrolijk
Tantanan: Petra Kelly – Semeleer
Cicilia Semeleer-Figaroa
Florentina Kelly –Tromp
Agnes Kelly – Tromp
Omonan: Juan Tromp
Alehandro Tromp
Tanta Grandi: Theresita Franken–Tromp
Thomasita Tromp
Primo y primanan, Comer y compernan.
Su amigonan y coleganan di Albo Aruba N.V.
Bisiñanan, concirnan y demas famia: Semeleer, Tromp, Galan, Figaroa, Gei, Croes, Aragon, Thiel, Dijkhoff, Beukenboom, Kilsdonk, Ras, Brown, Santuani, Hirshfeld, Bryson, Vrolijk,
Ta invita pa acto di entiero cu lo tuma lugar diamars 16 di Augustus 2011 di 2'or pa 4'or na misa Santa Anna na Noord. For di 2'or e resto mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa despues saliendo pa santana catolico na Noord.

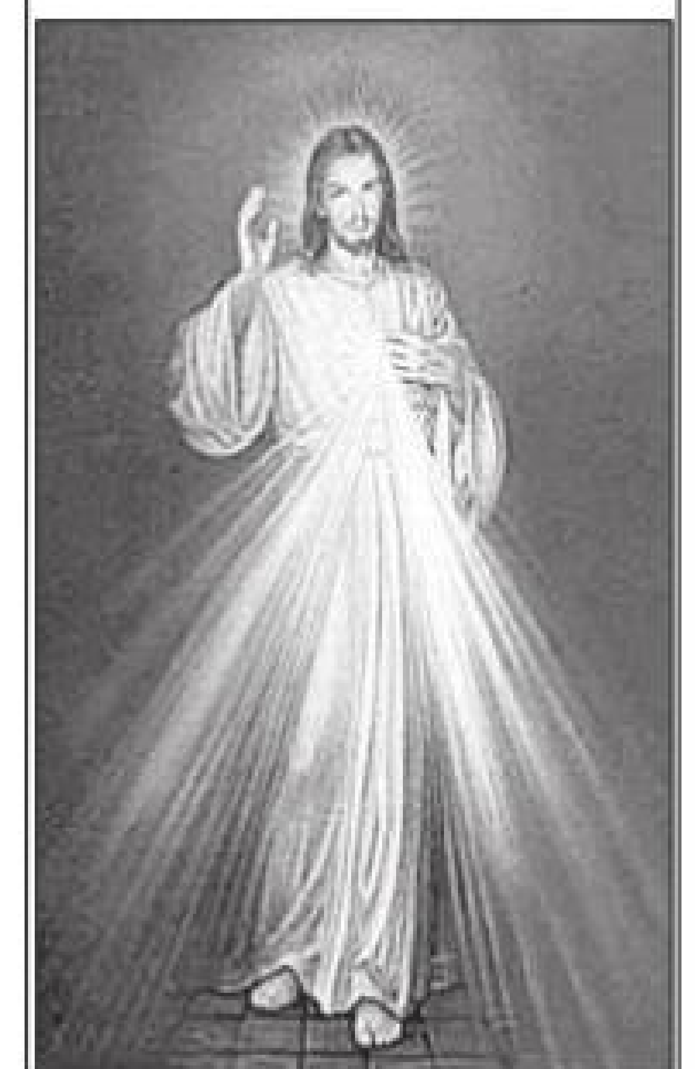
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

El mensaje de la Divina Misericordia



En esencia, el mensaje de la Divina Misericordia no es nuevo, es en realidad un recordatorio de lo que la Iglesia siempre ha enseñado: que Dios es misericordioso y que nos ama a todos sin importar la magnitud de nuestros pecados;

pero en este mensaje se llama a una comprensión más profunda de que el amor de Dios no tiene límites, y que está disponible a todos, especialmente al pecador más grande: " (...) y cuanto más grande es el pecador, tanto más grande es el derecho que tiene a Mi misericordia" (Diario, 723).



Pareha Mericano a casa na Aruba



STA. CRUZ -- Bucuti Beach Resort a yuda crea un ceremonia intimo na beach pa David Schoonover y Rebecca McCluskey di Delafield, Wisconsin.

E pareha a contrae matrimonio legalmente na e stadhuis historico di Aruba na Oranjestad.

Despues riba e mesun dia, a ricibi bendicion pa nan union for di Reverendo Robert Gibson, para bao di un arca matrimonial romantico, decora cu tela fini y blanco, riba e beachnan blanco y puiro di Bucuti.

Dave, un Director di Benta, ta originalmente for di Janesville, Wisconsin, y Becky, Gerente di un facilidad di rehabilitacion ta procedente originalmente di Arlington Heights, Illinois.

E pareha a conoce otro durante un asina yama 'blind date,' for di cual mesora a nace un conexion.

Nan a cera nan compromiso na nan hotel favorito di Chicago, cu ta the Elysian.

E amor cu ambos tin pa otro tabata hopi bisto durante nan ceremonia na beach, unda for di comienzo te na fin di e evento, nan no por a stop di hari cu otro y duna otro sunchi.

Schoonover y McCluskey a bisa di a scoge Aruba pa nan destinacion pa contrae matrimonio pa motibo di su clima favorabel y e hecho cu no tin preocupacion cu horcan.

Y nos a scoge Bucuti, pasobra e ta chikito, solamente pa adulto y tin un reputacion excelente pa ceremonianan di casamento, e pareha recien casa a agrega.

Nos ta stima tur cos di Aruba y Bucuti, y nos tin pensa di bolbe tur aña.

Nos a enamora di Aruba y ta gradici Bucuti y Censo pa un dia matrimonial perfecto, Becky y Dave Schoonover a expresa.

E pareha recien casa a goza di nan luna di miel den un di e Tara Beach Suitenan luhoso di Bucuti.